VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX. évfolyam
8826 szám
8 oldal 30 bani
Csütörtök
1973.
augusztus 9.

Ünnepköszöntő szocialista versenyben az ötéves terv határidő előtti teljesítéséért

Az önfelszerelési akcióban is a siker fő tényezője az ember

Megyénk számos vállalatában az önfelszerelési tevékenység örvendetes fellendülésének példáival találkozhatunk. Gazdaságpolitikánk napirendjén már régen szerepel ez az akció. A kitűzött cél az, hogy anyagi erőforrásainkat minél gazdaságosabban, ésszerűbben használjuk fel, s oda hassunk, hogy lehetőség szerint csökkentsük a behozatalból származó gépi felszerelések volumenét. Az önfelszerelés, mindezeken túlmenően az, ipari vállalatainkban dolgozó műszaki értelmiségi szellemi potenciáljának, újítói alkotó kedvének gyümölcsöztetéséhez vezető utak egyike, és segítségével számos esetben sikerül olyan belső erőtartalékokat mozgósítani, amelyek közvetlenül hozzájárulnak a gazdasági tevékenység minőségi mutatóinak javításához.

A közelmúltban alkalmam volt néhány olyan üzemet meglátogatni, amelyekben lelkes visszhangra talált az önfelszerelési akció. Retezár József főmérnök, és Nicoara Ioan, a gépészeti osztály vezetője gazdag eredménylistát tárt elém a bútor- és épületvasalás gyárban.

A gyár idei önfelszerelési terve igen merész, hiszen értékben meghaladja a 2 millió lejt. Az eddigi kilátások minden esetre biztatóak, mert a tervbe vett érték felét máris megvalósították. Többek között 1- saját készítésű csiszoló berendezéssel, tíz tisztító-hengerrel büszkélkedhetnek, s munkában van a kovácsműhely számára készülő kemence, valamint a színesfém feldolgozásához szükséges tégelyes kemence is. Év végéig az ineui helyiipari gyárral közösen készítik el az új bútorvasalás-gyár egyik igen fontos berendezését. Ez utóbbi megvalósításuk nagyszerűen példázza azt, hogyan segít hozzá az önfelszerelés a behozatali nehézségek megoldásához. Ha ugyanis külföldről importálták volna a készüléket, ez jelentős késéssel érkezett volna meg, a valutamegtakarításról nem is beszélve.

Az aradi Fafeldolgozó Kombinát szintén jó eredményeket ért el az önfelszerelés terén. Csaknem 2 millió lej értékű cserealkatrészt szándékoznak az idén saját erejükből előállítani, s ez a szándék már eddig csaknem teljes egészében meg is valósult. Az önfelszerelés keretén belül előállított termékek között szerepelnek szellőztető berendezések, szállító szalagok, villanymotor-alkatrészek stb. Amint azt Pahontu Nicolae és Iov Simion mérnökök elmondták, e termékeket eddig Olaszországból és Németország Szövetségi Köztársaságból kellett importálniuk.

Az újonnan létesült Erdőkitermelési és Szállítási Vállalatban az önfelszerelési tevékenység fő irányát szintén az alkatrészgyártásban határozták meg. Az eddigi e-

(Folytatása a VII. oldalon)

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta a Mauritániai Néppárt küldöttségét

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára augusztus 8-án, szerdán Neptun üdülőhelyen fogadta a Mauritániai Néppárt küldöttségét, élén Abdoulaye Baroval, az MNP Országos Politbürója Állandó Bizottságának tagjával, közművesítési és munkaügyi miniszterrel. A küldöttség az RKP KB meghívására tesz látogatást országunkban.

Részt vett Emil Drăgănescu elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja és Ștefan Andrei elvtárs, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának titkára.

A Mauritániai Néppárt képviselője tolmácsolta Nicolae Ceaușescu elvtársnak az üdvözletet, amelyet Moktar Ould Daddah, Mauritánia Iszlam Köztársaság elnöke részéről hozott, majd az MNP vezetőségének nevében megköszönte a romániai meghívást.

Nicolae Ceaușescu elvtárs köszönetet mondott az üzenetért, és melegen gratulált a Mauritániai Néppártnak és Moktar Ould Daddah köztársasági elnöknek a gazdaság fejlesztésében és a függetlenség megszilárditásában elért sikerekhez, majd jólétet és boldogságot kívánt a mauritániai népnek.

A találkozón a felek megelégedéssel hangsúlyozták, hogy a Román Kommunista Párt és a Mauritániai Néppárt kapcsolatai pozitívan fejlődnek, és kifejezték azt a kölcsönös elhatározásukat, hogy a jövőben tovább bővítik e kapcsolatokat, a tapasztalat- tájékoztatás- és véleménycserét a két párt, barátságának erősítése, a világ antiimperialista erőinek egysége érdekében. A Román Kommunista Párt és a Mauritániai Néppárt képviselői egyszersmind állást foglaltak a Románia Szocialista Köztársaság és Mauritánia Iszlam Köztársaság politikai, gazdasági, műszaki és kulturális kapcsolatainak, valamint a más területekre kiterjedő kapcsolatoknak a további bővítése mellett, a román és a mauritániai nép javára, a béke, a szabadság, a nemzeti függetlenség és a népek közötti egyetértés ügye érdekében.

(Folytatása a VII. oldalon)

Juan Alfonso Bravo chilei újságírót

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke szerda délelőtt fogadta Juan Alfonso Bravot, a La Nacion chilei újság különtudósítóját.

Részt vett Cornel Burtică elvtárs a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága Végrehajtó Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára.

Ez alkalommal Nicolae Ceaușescu elvtárs interjút adott a chilei újságírónak.

Pillanatkép a kiállítás megnyitásáról.

Megnyílt A Szovjetunió a turizmus országa kiállítás

Tegnap délben 12 órakor a Román—Szovjet Barátság Házában megnyílt A Szovjetunió a turizmus országa elnevezésű kiállítás a Publiturizm és az Arad Megyei Turisztikai Hivatal égisze alatt.

Részt vettek Liviu Dorban elvtárs, az RKP Arad megyei Bizottságának titkára, Pascu Zimbran, a megyei néptanács első alelnöke, Jevgenyij Szolomonenko, a Szovjetunió bukaresti kereskedelmi kirendeltségének képviselője Ion Florea, Románia Szocialista Köztársaság Turisztikai Minisztériumának igazgatója, a megyei és a municipiumi pártbizottság aktivistái, művészeti és kulturális intézményeinek képviselői, más meghivottak.

Liviu Dorban elvtárs, a megyei pártbizottság titkára megnyitó beszédében kiemelte a kiállítás jelentőségét, hangsúlyozva, hogy az része azoknak a kulturális és politikai akcióknak, amelyeket hazánk és a szomszédos baráti Szovjetunió közösen rendeznek. A szónok kifejezte meggyőződését, hogy ez a kiállítás hozzájárul a Szovjetunióba látogató turisták számának növekedéséhez.

A kiállítás anyagát Jevgenyij Szolomonenko elvtárs, a Szovjetunió bukaresti kereskedelmi kirendeltségének képviselője és Eugen Popescu elvtárs, a megyei turisztikai hivatal főnöke méltatta.

A részvevők megtekintettek két dokumentumfilmet, majd megnézték a kiállítást.

A jelenlévők különböző népművészeti tárgyakat: keramiavázákat és poharakat,

(Folytatása a VII. oldalon)

Beruházási napló

Biztosítsák a beruházások folyamatosságát, tartsák tiszteletben a határidőket!

A tanulóifjúság életre nevelésének, a gyakorlati oktatásnak a gondolatát már a múlt században fölvetették a haladó román tudósok, pedagógusok. Mihail Kogălniceanu 1850-ben, Titu Maiorescu 1871-ben javasolta a reál iskolák létesítését, amely véget vetne az ifjúság egyoldalú felkészítésének, Nicolae Iorga, a híres történelemtudós pedig azt ajánlotta, hogy a líceumok tanulói, az elméleti tudnivalókon kívül, sajátítsanak el egy mesterséget is.

A tőkés-földesúri rendszerben azonban e haladó eszmék nagy része csupán terv maradt. Az iskola és a gyakorlat szoros kapcsolata, a tanulóifjúság életre nevelése csak a szocializmus éveiben valósulhat meg maradéktalanul. Az utóbbi évtizedek óriási eredményei azonban nem jelentik azt, hogy ezen a téren nem maradt több tennivalónk.

Mi a helyzet Arad megyében az iskolai tanműhelyekkel?

Az RKP KB 1973 június 18—19-i plenáris ülésének határozata az oktatás fejlesztéséről és tökéletesítéséről rámutat arra, hogy az általános iskolákban és líceumokban tökéletesíteni kell a tanulók fizikai munkára nevelését, a műszaki-gyakorlati tevékenység tartalmát. Hogy megteremtsük az ehhez szükséges feltételeket, a meglévők mellé újabb tanműhelyeket kell létesíteni, és fokozni kell a meglévők ellátását gépekkel, fölszerelésekkel. Meg kell javítani a tanműhelyekben, a kísérleti parcellákon, iskolafarmokon az oktatás megszervezését és fejleszteni kell az iskolák patronálásának formáit a vállalatok, mtsz-ek részéről. Szükséges az iskolák tanerőinek és a vállalatok szakembereinek szorosabb együttműködése is, hogy közös erőfeszí-

BRAUCH MAGDA

LUCIAN VIOREL tanár

(Folytatása a II. oldalon)

UTA–CFR-Vagonul 0:0

Tegnap délután a CFR stadionban barátságos találkozón mérte össze felkészültségét az UTA és a CFR-Vagonul labdarúgó-csapata. A két együttes edzői és vezetői amolyan főpróbának szánták a mérkőzést, hiszen mindkettő vasárnap rajtol a bajnokságban. A főpróba gól nélkül zárult, s a mintegy ezer néző aggodó homlokráncolással távozott a stadionból: elég lesz ez a teljesítmény az idénynyitó találkozón? A szurkolók elsősorban a textilgyári csapatot féltik az esetleges kisiklástól, hiszen az egyesített CFR-Vagonul minden eddiginél biztatóbban mozgott, játékosai nagy kedvvel és ambicióval küzdöttek. De a B osztályú csapat is csupán a védekezésben jeleskedett. És ezt nemcsak a gól nélküli végeredmény bizonyítja; félidőnként csak két-három befejezett akciót láttak a nézők. Az UTA mentségére csupán az szólhat, hogy a nagyon elhanyagolt, göröngyös pályán bizony eléggé nehéz folyamatos akciókat szőni. Ellene szól viszont, hogy a vendéglátók is egyenetlen játéktéren futkároztak! És nem is rosszul!

A kétszer 45 perc eseménytelensége felett kár keseregni, bizzunk abban, hogy vasárnap a textilgyáriak Brassóban sokkal lelkesebben és jobban fognak játszani, s a CFR-Vagonul labdarúgói is magukkal viszik Nagyváradra — az FC Bihar lesz az ellenfelük — a góllövő cipőiket.

Az olvasók tájékoztatására közöljük, hogy a Logofătu Florian vezette mérkőzésen a következő összeállításban játszottak a csapatok: UTA: IORGULESCU — Purima (Bíró), Schepp, Pozsonyi, Popovits — Domide, Schwartz-Ghiță, Brosovszky — **Munteanu (Axente), Trandafilon (Kun II.),** Sima (Trandafilon). CFR-VAGONUL: Suciu (Ziller) — Ardelean, Bermózer, Gáll, Cociuban — Gyenge, Damian, Cilian — Markovits, Kukla II. (Platagă), Dobai. A B osztályú csapatnak szinte minden egyes tagja dicséretet érdemel,

Befejezésül néhány „kulisszatitok": a textilgyáriak kiadták a Temesvári Politehnicanak Pîrvu Lazăr középhátvédet, aki a testnevelési főiskola utolsó éves hallgatója, s aki kérte az UTA vezetőségét, hogy tanúsítson megértést a jövője szempontjából olyan fontos kérdésben, mondván, hogy másként nem tudná befejezni tanulmányait; Vidák kapus azért nem védett, mert péntekig (lábfertőzése van) kórházi kezelésben részesül; Munteanu jobbszélsőnek megkapták a kiadatását, tehát vasárnap már szerepelhet az első csapatban; a piros-fehér csapat vezetői biztosra veszik, hogy vasárnapig megszerzik Tradafilon és Iorgulescu kiadatását is a Bukaresti Metalultól, így brassói szereplésük nem ütközik majd akadályba.

O. K.

Slivácz József:

Célunk a bennmaradás!

A CFR és a Vagonul egyesítése után a G osztályban üresen maradt egy hely, melyet végül — nem kis komplikációk árán — az Aradi Esztergapadgyár kapott meg. A megyei elsőosztályú bajnokságba tavaly felkerült csapat így egy év alatt két osztályt ugrott, anélkül, hogy bajnokságot nyert volna. Az újdonsült G osztályú együttes edzője SLIVÁCZ JÓZSEF, az egykori válogatott hátvéd maradt. A napokban a csapat felkészüléséről faggattuk az edzőt.

— Mikor kezdték el a közös munkát?

— Sajnos, elég későn, csak július 22-én. Edzéseinket a cukorgyári pályán tartjuk, mérkőzéseinket — szerződést kötöttünk az építőipariakkal — a mikelakai Constructorul pályán rendezzük. Kivétel az első találkozó: vasárnap a Gloria stadionban játszunk a Teleki Minerullal (11.00 órakor), mivel a Constructorul pálya gyepszőnyegét felújítják és még nem lehet játszani rajta.

— A játékoskeret?

— A következő labdarúgókból tevődik össze: Pataki (a CFR-től igazoltuk át), Betea és Baranyi (Vagonul) kapusok, Curuțiu, Csecs, Nădăban, Babău II, Fodor, Stanca (mind Vagonul), Szász, Sándor, Körösi (mind CFR), Jelache, Cilian, Atanasof, Ciobotă, Fábián, Codoș (Pécska), Ștuhulet (Puskota), Mărgineanu (Balázsfalva) mezőnyjátékosok. Egyelőre még nem tisztázott Gavrilaș kapus és Tusa Ferenc középpályás helyzete, akik a Sebesi Crișanahoz kérték átigazolásukat, kivárással

— Kiket adtak ki?

— Mintegy húsz játékost, köztük Romant, Dalacsit, Tintoiut, Lévait, Dvorzsákot és Bacsát.

— Az ifjúsági csapat felkészülését ki vezeti?

— Drig Jenő, aki tavaly a vagongyári gyerekeket edzette. Ifjúsági együttesünk egyébként az országos bajnokságban indul.

— A C osztályú bajnokságban milyen reményekkel rajtol az Esztergapadgyár?

— Az első évben természetesen szerényebb célkitűzéseink vannak: szeretnénk izgalommentesen kiharcolni a bennmaradást! Ehhez a gyár vezetőségétől minden erkölcsi és anyagi támogatást megkapunk, edzésfeltételeink is biztosítottak.

— Sok sikert kívánunk!

— Köszönjük!

Lejegyezte: OROSZHEGYI KÁROLY

C osztályú sorsolás

A C osztályú labdarúgó-bajnokság VIII. csoportjának 1973—74-es sorsolása:

I. FORDULÓ (AUGUSZTUS 12): **Aradi Esztergapadgyár** — Teleki Minerul, Temesvári Progresul — Dettai Furnirul, Vörös Acélii Metalul — Újmoldovai Minerul, Simeriai CFR — Tomnatic, Szászvárosi Dacia — Boksai SE, Gyalári Minerul — **Aradi Constructorul**, Karánsebesi CFR — Temesvári Electromotor, Nagyszentmiklósi Unirea — **Aradi Gloria.**

II. FORDULÓ (AUGUSZTUS 19): **Gloria** — Metalul, Újmoldova — Dacia, Boksa — Gyalár, Electromotor — **Esztergapadgyár**, Detta — Karánsebes, Telek — Nagyszentmiklós Tomnatic — Progresul, **Constructorul** — Simeria.

III. FORDULÓ (AUGUSZTUS 26): Progresul — Karánsebes, Simeria — **Gloria**, **Esztergapadgyár** — Újmoldova, Metalul — Nagyszentmiklós, Tomnatic — **Constructorul**, Detta — Dacia, Gyalár — Telek, Boksa — Electromotor.

IV. FORDULÓ (SZEPTEMBER 9): Gyalár — Simeria, Nagyszentmiklós — Tomnatic, **Gloria** — Electromotor, Karánsebes — Telek, Dacia — Metalul, Progresul — Boksa, **Constructorul — Esztergapadgyár**, Újmoldova — Detta.

V. FORDULÓ (SZEPTEMBER 16): Boksa — Karánsebes, Dacia — **Esztergapadgyár**, Tomnatic — Metalul, **Constructorul** — Progresul, Detta — **Gloria**, Electromotor — Gyalár, Telek — Újmoldova, Simeria — Nagyszentmiklós.

VI. FORDULÓ (SZEPTEMBER 30): Újmoldova — **Constructorul**, Boksa — Telek, Nagyszentmiklós — Progresul, **Gloria** — Gyalár, Electromotor — Simeria, Metalul — Detta, Karánsebes — Dacia, **Esztergapadgyár** — Tomnatic.

VII. FORDULÓ (OKTÓBER 7): Detta — Electromotor, **Constructorul** — Nagyszentmiklós, Simeria — Boksa, Dacia — Tomnatic, Progresul — Újmoldova Karánsebes — **Esztergapadgyár**, Telek — **Gloria**, Gyalár — Metalul.

VIII. FORDULÓ (OKTÓBER 14): Metalul — Telek, Electromotor — Progresul, **Gloria — Constructorul**, Újmoldova — Karánsebes, **Esztergapadgyár** — Boksa, Detta — Simeria, Tomnatic — Gyalár, Nagyszentmiklós — Dacia.

IX. FORDULÓ (OKTÓBER 21): Karánsebes — Tomnatic, Telek — Detta, **Simeria — Dacia**, Boksa — **Constructorul**, Electromotor — Nagyszentmiklós, **Gloria** — Újmoldova, Metalul — **Esztergapadgyár**, Gyalár — Progresul.

X. FORDULÓ (OKTÓBER 28): Dacia — Electromotor, **Constructorul** — Metalul, Progresul — Telek, **Esztergapadgyár** — Detta, Boksa — Újmoldova, Karánsebes — **Simeria**, Nagyszentmiklós — Gyalár, Tomnatic — **Gloria.**

XI. FORDULÓ (NOVEMBER 4): **Nagyszentmiklós** — **Esztergapadgyár**, Újmoldova — Tomnatic, **Gloria** — Dacia, Telek — Simeria, Gyalár — Karánsebes, Electromotor — **Constructorul**, Detta — Boksa, Metalul — Progresul

XII. FORDULÓ (NOVEMBER 11): Boksa — Metalul, **Esztergapadgyár — Gloria**, Electromotor — Tomnatic, Újmoldova — Gyalár, Dacia — Telek, Simeria — Progresul, **Constructorul** — Karánsebes, Detta — Nagyszentmiklós.

XIII. FORDULÓ (NOVEMBER 18): Gyalár — Detta, Tomnatic — Boksa, **Karánsebes** — Metalul, Dacia — **Constructorul**, **Esztergapadgyár** — Simeria, Telek — Electromotor, Nagyszentmiklós — Újmoldova, Progresul — **Gloria.**

XIV. FORDULÓ (NOVEMBER 25): Metalul — Simeria, Progresul — Dacia, **Gloria** — Boksa, Gyalár — **Esztergapadgyár**, Újmoldova — Electromotor, Tomnatic — Detta, **Constructorul** — Telek, Nagyszentmiklós — Karánsebes.

XV. FORDULÓ (DECEMBER 2): **Detta — Constructorul**, Simeria — Újmoldova, **Telek** — Tomnatic, Karánsebes — **Gloria, Boksa** — Nagyszentmiklós, **Esztergapadgyár** — Progresul, Dacia — Gyalár, Electromotor — Metalul.

A Sebesi Crișanát a IX. csoportba sorolta be a szakszövetség, első mérkőzését otthonában fogja játszani, a Szalontai Recolta-val.

Válogató tájékozódási futóverseny

Vasárnap Lippa mellett rendezték meg a tizedik alkalommal kiírt Voința Kupa tájékozódási futóversenyt (a Temesvári Voința volt a rendező), melyen több mint 150 sportoló indult el. Rajthoz állt az egész élmezőny, mivel ez a verseny válogató jelleggel bírt. A hagyományokhoz híven ezúttal is a kolozsváriak szerepeltek a legeredményesebben, de örömmel jelenthetjük, hogy két számban aradi siker született! Íme a kategóriánkénti helyezettek: FÉRFI A I CSOPORT: 1. Laza István (Kolozsvár), 2. Horváth György (Kolozsvár), 3. Țicleanu Mircea (Bukarest). FÉRFI A II. CSOPORT: 1. Babocsik József (Aradi Esztergapadgyár), 2. Kisoced Imre (Nagyvárad), 3. Fobel László (Szatmár). IFJÚSÁGI FIÚK: 1. Maria, Földi (Aradi Voința), 2. Vassy Mark (Kolozsvár), 3. Bögenporter, Flescher (Szeben).

NŐK A I. CSOPORT: 1. Szabó Klára (Kolozsvár), 2. Chiurlea Paula (Bukarest), 3. Desa Rodica (Szeben). NŐK A II. CSOPORT: 1. Sirghi Rodica (Vajdahunyad), 2. Ambró Margit (Szatmár), 3. Szilágyi Rodica (Szatmár). NŐK B CSOPORT: 1. Lață Georgeta (Bukarest), 2. Ciuleac Mariana (Temesvár), 3. Lázár Margit (Marosvásárhely). IFJÚSÁGI LÁNYOK: 1. Ispas, Sandu (Kolozsvár).

Biztosítsák a beruházási folyamatosságot, tartsák tiszteletben a határidőket!

(Folytatás az I. oldalról)

téssel tökéletesítsék a tanulóifjúság gyakorlati oktatásának tartalmát.

Megyénkben, a helyi párt- és állami szervek gondoskodása következtében az 1972—73-as tanévben 243 tanműhely működött amelyek a különféle mesterségek elsajátítására nyújtanak lehetőséget a tanulóknak. Így például megyénkben többek között 74 asztalos-, 70 lakatos-, 34 szabászati-, 18 gépész-, 13 kosárfonó műhely működik s emellett a falusi iskolákban 152 kísérleti parcellán praktizálnak a tanulók. **Az életre nevelés a gyakorlati tevékenység megjavítása azonban szükségessé teszi a beruházások folytonosságát az új iskolák építésével egyidőben újabb tanműhelyek létesítését is. Így a nyár folyamán több városi és falusi iskolában létesülnek újabb műhelyek, hogy az új tanévben az eddiginél kedvezőbb körülmények között folytatódjék a tanulók gyakorlati oktatása.** A műhelyek profilálásakor tekintettel vannak arra is, hogy növeljék az elektrotechnikai műhelyek számát s így a meglévő nyolc mellé az aradi 8-as, 9-es és 12-es számú általános iskolákban is elektrotechnikai műhelyeket létesítenek összesen 633 000 lejes beruházással. Mindhárom műhelyen a befejezési munkálatokat végzik az építők, s így, remélhetőleg, a megállapított határidőre — augusztus 31-re — át is adják őket rendeltetésüknek. Az iskolaműhelyeken kívül számos laboratórium készült el. Az Aradi 1-es számú Általános Iskolában ebben az évben modern fizika laboratóriumot létesítettek, amelyet transzformátorokkal, elektrosztatikus felszerelésekkel. Weler-géppel láttak el, és a nyár folyamán cementlappal és csempével fedik be a tanári munkaasztalt, teszik alkalmassá a kísérletek levezetésére. Sajnos, itt azt is el kell mondanunk, hogy az építők nem végeztek minőségi munkát, a mennyezeten átszivárog a víz, és ez kedvezőtlenül befolyásolja az elektromos berendezés működését, a parketta felpúposodik. Mindez utólagos javításokat tesz szükségessé.

Kürtösön, a Ioan Creangă líceumban önfelszerelással nagy világos műhelyterem épül. Satu Nou valamint Berzova iskoláiban is előreláthatólag a tanév kezdetéig elkészülnek a tanműhelyek. Sajnos, nem mondható el ugyanez a szentannai apáti, paulisi halmágyi és a zerindi beruházási akciókról, ahol az új iskolák építésével egyidejűleg a tanműhelyek létesítése is igen lassú ütemben halad.

Az iskolákban meglévő tanműhelyek csak akkor valósíthatják meg maradéktalanul célkitűzésüket, az elmélet és gyakorlat összekapcsolását, ha a tanulóifjúság eredményes felkészítését a termelő munkára a megfelelő felszereléssel, munkaeszközökkel végzik. Az 1972—73-as tanévben ezen a téren is jelentős eredményeink vannak: így például 370 új munkapaddal szerelték fel a tanműhelyeket, amelyekből hetven már az iskolák saját műhelyeiben készült. Sajnos, azonban el kell mondanunk, hogy több patronáló vállalat közömbösséget tanúsított a patronált iskolával szemben. Így a Vagongyár, a Victoria óragyár, a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépeket Gyártó Üzem, a cserményi mgá, a șiriai mgá és a két mtsz stb. Másutt az iskolák vezetősége, tanári kara hanyagolta el többé-kevésbé a tanulók gyakorlati oktatását. Az iskolai gyakorlat kérdését gyakrabban kellett volna napirendre tűznie a pedagógiai tanácsüléseknek, és ezekre meg kellett volna hívni a patronáló üzemek vezetőit is. Általában szorosabb kapcsolatot kell teremteni az iskolák és a patronáló üzemek vezetősége között, hogy az utóbbiak nagyobb felelősségtudattal végezzék ezt a feladatukat, ne csak a kimustrált, elhasznált munkaeszközöket, gépeket biztosítsák a tanműhelyek részére, és hatékonyabban ellenőrizzék, irányítsák a termelő tevékenységben részt vevő tanulók munkáját. Még mindig vannak iskolások, akik a legegyszerűbb szerszámok, mérőeszközök használatához sem értenek.

Szeptember hónap folyamán az iskola-igazgatók és a patronáló üzemek igazgatói közös tanácskozáson vesznek részt, hogy meglárgyalják az említett hibák felszámolásának és általában az iskolaműhelyek tökéletesebb ellátásának módját. Úgy véljük, helyes volna, ha mindegyik patronáló vállalatban megbíznának egy személyt a vezetőség részéről, aki állandóan felelne a vállalat és iskola jó kapcsolatáért. A nyári vakáció idején az iskolák diákjai 2—3 hétig azokban a gyárakban, üzemekben végeztek termelési gyakorlatot, amelyek tevékenysége megegyezik az iskolaműhelyben végzett munkafolyamatokkal. A tanulók tevékenységének ösztönzésére azonban folyamatosabban kellene megszervezni a műhelyekben előállított termékek értékesítését a vállalatokon keresztül is a Postavarul utcai bemutató üzletben. Az innen származó jövedelmet a tanműhelyek önfelszerelésére használhatják fel.

A beruházások folytonosságának biztosítása, a határidők tiszteletben tartása hozzájárul a megyénkben folyó gyakorlati oktatás színvonalának emeléséhez, ahhoz, hogy tanulóifjúságunk tevékeny részt vegyen a termelési folyamatban és társadalmunk követelményeinek megfelelően készüljön fel a munkára, az életre.

Mások már a mi asszonyaink...

Járjuk a falvakat.

Sok helyen hallunk arról, hogy milyen nagyok a változások a gazdálkodásban, bár akadnak még gyenge termelőszövetkezetek. A fejlődés, a mozgásban lévő gazdasági élet, a nagyüzem alakulása az emberek magatartásában, gondolkodásában is óriási változást hozott. S ennek a változásnak talán leginkább az asszonyok a hordozói. Az elmúlt közel három évtized alatt a falusi háztartásban élő asszony — aki ugyan a földeken és a ház körül hajnalától éjszakáig dolgozott azelőtt is egész életében, — most íme kilépett a társadalomba. Szétnézett, tanult, ismerkedett az újjal, munkájával megtisztelő helyet vívott ki magának.

A közös gazdaságokban ma már a legtöbb helyen van szavuk a nőknek. Értékelik a munkájukat és egyre több helyen el is ismerik azt. Az asszonyok végzett munkájuk jogán megkapják az elismerést, a megbecsülést.

A minap néhány dorobánci asszonnyal beszélgettünk. Magatartásuk, maga vállalta felelősségük mint élő példa mutatja, milyen erő van ezekben a nőkben.

Két asszonnyal beszélgettünk. Vezetőtanácsi tagok, mi több, egyikük a sok milliós vagyonnal rendelkező gazdaság alelnöke. S ezek az asszonyok arról vallanak, hogyan vesznek részt a közügyek intézésében, a szövetkezet vezetésében.

— A nők ugyanúgy kiveszik részüket a munkából, dolgoznak ugyanúgy, mint a férfiak. Legtöbbjük a paradicsomnál, a kertészetben, de ott vannak a mezei munkában is. Úgy érzem, elmúlt az az idő, amikor a mérce a nőkkel szemben magasabban állt. Nagyítóval nézték a munkánkat és néha szinte szőrszálhasogatóan mérlegelték javaslatainkat. De mindez már a múlté. Az idő magával vitte a maradi észjárást. Mindenki megbecsül benniünket. Nem is csoda, hiszen a brigádokban leginkább nőket találunk. Dolgoznak, kezdeményeznek és szívesen részt vesznek a vezetésben, ha a közösség rájuk szavaz. Nálunk a vezetőtanácsban öten vagyunk asszonyok — mondta Pelle Ilona vezetőtanácsi tag.

— A férfiakban nem nagy az előítélet, a nők bíznak önmagukban?

— Rendkívül összetett és bonyolult probléma ez. De mások már a mi asszonyaink, mint azelőtt. Bátran, talán néha még bátrabban elmondják, adják elő a problémákat, mint a férfiak. Talán azért, mert a nőkben fokozottabb az igazságérzet. Nem tudtunk olyat javasolni, amit a vezetőség a lehetőségekhez mérten meg ne csinált volna. A félfiak is belátják, hogy az asszonynak nehezebb. A gazdaság, az otthon, a gyermeknevelés. Kevés idő jut szórakozásra. Talán ezért van az, hogy vasárnaponként kevesen keresik fel a kultúrotthont... A nők közt is vannak élmunkások.

Dorobánci villanások

A vezetőtanács tagjainak névsorából találomra választunk ki egy másik nevet: Németh Etelka. Megtudtuk, hogy a gazdaság alelnöke, az állattenyésztésben dolgozik, immár nyolc éve. A delet rég elharangozták s így csak otthon találhatjuk meg — mondták.

A kisutcában, a Németh család felől érdeklődünk. A kútnál áll egy fiatalasszony és egy idős bácsi.

— Ott lejjebb, az új téglaházban laknak — igazították útba bennünket.

Kiderült, hogy ez az útbaigazítás nem volt valami pontos. Mert bizony a kisutcában több új téglaház sorakozik egymás mellett. Végül is benyitottunk Némethék portájára, ahol láncra kötött kutya fogadta a hivatlan vendégeket. Mindenütt az építkezés jelei. Valahonnan, az új ház hátsó részéből, egy fiatalasszony siet elénk: Németh Etelka. Úgy érezzük, hogy csupán az ő reflektorfénybe állítása is mutatja a parasztnő változását, fejlődését. Olyan felelősséggel beszél a mezőgazdasági termelésről, a falu új életéről, az asszonyok problémáiról, amellyel bármilyen fórumon megállná a helyét. Olyan dolgokat is elmond, amire az ember felkapja a fejét. Mégsem érződik vádaskodás a hangjából, sokkal inkább a felelősség diktálta állásfoglalás: neki és vele együtt a többieknek észre kell venniük a hibákat és lépéseket kell tenni megszüntetésükre.

— Mindig meghallgatják véleményét a vezetőtanácsban?

— Meg. Mi több, el is várják tőlünk, hogy javaslatokat tegyünk a nők munkájának megkönnyítésére.

— S a javaslatok valóra is válnak?

— Igen. Néhány példát említek. A tavasszal az asszonyok kérték, hogy 15 nappal hamarabb nyissák meg a napközit és hogy kétéves gyermekeket is vegyenek fel. Megtörtént. Javasoltunk egy bölcsődét is. Ez nem sikerült, mert kevés volt a jelentkező. Tudják, hogy van... Aztán más kérdések, olyan mindennapi dolgok merülnek fel. Még sohasem utasítottak vissza bennünket, nemhogy letorkoltak volna. Szerveztünk kirándulásokat is, csakhogy itt az volt a helyzet, hogy kevesen mentek el. Én is voltam... Ügyes volt, aki kitalálta a televíziót, de sokkal okosabb az, aki a mosógépet... — mondta Németh Etelka.

Búcsúzáskor még hozzátette:

— Hogy még könnyebb legyen a munkánk, a férfiaknak kell segíteniök mindenben...

Így igaz!

Járva ezt a kis falut, melynek főutcáját aszfaltozzák, azon gondolkodunk, hogy íme, néhány nő magatartása, gondolkodásmódjuk szép változásai hűen tükrözik, hogy ebben a kis faluban is, ahol sokkal több behoznivaló volt mind gazdaságilag, mind az emberi magatartásban, az előítéletek lerombolásában, mint a tízezres lelket számláló községben, milyen hatalmas fejlődésen mennek keresztül az asszonyok éveinkben. S ennek a fejlődésnek az egész közösség látja hasznát.

Beutaló

A kürtösi 23 August mezőgazdasági termelőszövetkezet könyvelőségén ülünk. Serceg a toll a papíron, számok sorakoznak, egymás mögé. Oly hirtelen és váratlanul szólal meg a telefon, hogy összerezzenünk s szinte a számok sora is felbomlik. A főkönyvelő veszi fel a hallgatót.

— Halló, Arad?... Nyugdíjpénz ár?

— ...

— A mi beutalónk mind gazdára talált s még kellene egy, nincs véletlenül?

— ...

— Reumatikus gyógykezelésre.

— ...

— Legyenek szívesek nézzék meg. Van itt egy dolgos asszony, aki megérdemli.

— ...

— Értem. Szeptemberben Techirghiolra. Akkor még ma beküldök érte valakit. Hány óráig mehet?

— ...

— Kettőre biztos ott lesz. Köszönjük. Viszontlátásra.

A főkönyvelő leteszi a hallgatót s az ajtófélfát támasztó középkorú asszonyhoz fordul:

— Na, Anna, el van intézve. Techirghiolra, jó?

— Remélem. Megkérdezem az orvost.

—

Elsiet.

Morodan Anna, a termelőszövetkezet egyik legszorgalmasabb tagja. Évente 400 munkaegységet is teljesít, a mezei brigádban. Megérdemli a beutalót megérdemli a közbenjárást. Megbecsülik, gondoskodnak az emberről: ma már a téesz-tag is beutalót igényelhet és kaphat.

Gyenge támaszték

A Szentmártoni Mezőgazdasági Termelőszövetkezet székházának udvarán van egy kotárka. Ebben viszont semmi rendkívüli sincs. Csaknem valamennyi szövetkezeti gazdaság székhelyének udvarában akad kotárka, helyenként több is. Csakhogy! Éppen ez a „csakhogy" az, amelyért a szentmártoni kotárka felkeltette a riporter érdeklődését...

Kezdjük talán azzal, hogy a szóban forgó góré már kiszolgált jószág a gazdaságban. Pályája évtizedekre tehető. Alaposan kiszolgálta már a tagságot. De ez még nem volna baj. Ami megtette a magáét, az megérdemli a gondoskodást, azt, hogy törődjenek vele, javítgassák, megerősítsék „hivatalában". A szentmártoniak azonban egészen más eszközökhöz folyamodtak. „Támogatásuk", amelyet a némileg már kiszolgált, de még korántsem elaggott kotárkának nyújtottak, mindössze néhány vendégfából állt, két-három oszlopból, amelyek a kidőlni készülő góré oldalát megtámasztják. Ki tudja mióta, hiszen a támasztékok is épp olyan esőtől, hótól, naptól és széltől szürkítettek, kikezdettek, akárcsak az építményt körülrácsoló lécek. Pedig közeleg a törés, a kukorica betakarítása, bizonyára szükség lesz a rakterületre.

Ez van, s csodálkozunk, hogy e z v a n, mivel a szentmártoni embereket világéletükben hozzáértőbb, életrevalóbb, jobb gazdáknak ismertük annál, semhogy a szorgalmukat ilyen gyenge, kétesértékű vendégfákkal kellene megtámasztani.

Öregek a kispadon

Ami Nagyvarjast illeti, a falu elnevezésében a „nagy" jelző enyhén szólva, túlzás. A helység csak a szomszédos Kisvarjashoz viszonyítva nagy, mert az tudniillik, egyetlen utcasorból áll. A varjasok közül a nagyobbik sem többől! három-négynél. Mégis híres ez a zsebkendőnyi falu: szorgalmas lakosságáról, apró — legalábbis a nagyokhoz és a közepesekhez mérten apró — de életre való, nem is kevés hasznot hajtó téeszéről, amely a helység létének gazdasági alapját képezi. Híres idős, de mozgékony téeszelnökéről, Tóth Pista bácsiról, kit mindenki ismer a megyében akinek valami köze van a mezőgazdasághoz; híres kevés számú de kiváló szakembereiről, arról, hogy a jobbára szikes, meg aztán fekete, szalonnástalajú határban is esztendőről esztendőre jelentékenyebb terméshozamokat érnek el. De lehetne folytatni, akár az egyre fejlődő állattenyésztéssel és sok minden mással.

Most azonban nem erről lesz szó, hanem egészen másról. Arról, amit az öregek mondanak a házak előtt földbe rögzített kispadokon a tegnapról, a máról és egy kicsit bölcs, jövőbe látó ésszel a holnapról is.

A felszabadulás előtti évtizedekben, talán évszázadokban is a varnyasi — sokan még ma is így mondják — emberek, amolyan félállással otthon élő népek voltak csupán. Az egyik lábuk itt, a másik meg ki tudja hol? Ott, ahol éppen kenyérkeresetet kínálkozott. Kevés volt a föld a falu határában, a népesség meg jelentékeny. Sokaknak nem jutott a földből, mert egyeseknek száz holdnál is több volt. A szájak pedig enni kértek. Követelték a falatot. Erről beszél idősebb Katkó Antal bácsi, a borbély, ahogy még ma is titulálják a faluban. De nehogy azt higgye valaki, hogy a „borbélyság" amolyan fiktív ragadványnév. Nem, mesterséget jelent, mert ő volt a falu borbélya. De milyen a falusi borbély? Szombaton meg vasárnap mesterember csak, hétköznap éppen olyan földműves, mint a többiek. Hát még a múltban? Inkább kapás meg kaszás volt ő is, semmint figaró Szántóvető a más földjén.

— Suttyó koromban annyi földünk sem volt, amelyben a konyhára való krumpli megtermett. Később aztán szereztünk a tatával, huszonöt évi kemény munka árán 160 ár földet. Azt is jól be kellett osztani: búzának, kukoricának, miegymásnak. De nem lehetett belőle megélni. Még a borotvával tetézve sem. El kellett menni napszámra. Mert mi is termett akkor? Öt—hat mázsa búza egy-egy holdon. Még a kenyérnekvaló sem telett ki belőle.

Most meg? Ez a zsebkendőnyi falu tenyérnyi határa nem hogy bőven beérlelt az egész helység szükségleteit, de még jelentékeny mennyiséget juttat az állami alapba, egész népünk asztalára is.

— Idén például egy-egy hektárról — ezen a félig szikes, félig szalonnás földön is — több mint 3000 kiló kenyérgabonát takarítottak be hektáronként — mondotta Katkó Lajos, a gazdaság alelnöke.

— Igenám, csakhogy most nem úgy dolgoznak, mint régen — így az id. Katkó. — Mi a lovas ekével csak megkapirgáltuk a föld felszínét, aztán beleszórtuk a magot. Most? Félméterre is felhasítja a talajt a traktor. Ekkora nagy a vasa. Emlékszem, amikor az első cséplőgép megjelent a faluban egy nagygazdánál, 1902-ben. Mindenki eltátotta a száját. Most még a Glorián sem csodálkoztak a népek. Hozzászoktunk a géphez. Amikor először hoztak műtrágyát a faluba nem kellett senkinek. Gödrőt ástak és beleöntötték. Féltek, hogy kiégeti a növényeket. Most meg... Hiszen tudják. Én mégis elgondolkodom: hogy bírja el a föld ezt a rengeteg terméstől?

Márpedig elbírja. Sőt, esztendőről esztendőre többre képes. Csakúgy, mint az ember, aki ma már nem puszta kézzel próbál megbirkózni vele, hanem a korszerű technika legújabb vívmányaival.

Kreszta János bácsi még Katkó Antalnál is idősebb korosztályhoz tartozik. Arról híres a faluban, hogy a szájából soha senki sem hallott egyetlen rossz szót sem.

— El-elhallgatom a mai fiatalokat, hogy mondogatják az „erre-meg arrát". Én nem. Megszoktam, hogy mindent szépen csendben intézzek el. Pedig vagyunk elegen a házban — a lányom meg a vejem, az asszonyunokám és a férje, aki pillanatnyilag katonai szolgálatát teljesíti, meg Csabika, a dédunoka.

Négy generáció!

Lassan, lassan delelőre emelkedik a Nap. Jönnek mind haza a mezőről ahol a kendert vágják. Összegyűlnek a kispad körül, beszélgetünk.

— Hogy hajdanán, a mi korunkban? Sokkal többet dolgoztunk, mint a maiak — így az öreg. — De könnyebb volt. Nem a megélhetés, a munka. Akkor még hajlott a derék, mint a nád, feszült az izom és csak úgy tüzelte az ember a fiatalos erő. Most meg csak itt a ház körül toporgok. Ha lehajlok, alig tudok felegyenesedni. Ha jó szívvel gondolok a múltra, az csak ezért van. Semmi egyébért, mert a megélhetés manapság egészen más, mint a mi időnkben volt. Pedig azt sem mondhatom, hogy a legelesettebbek közé tartoztunk.

Csabika, az alig kétesztendős dédunoka ott áll a szélesre tárt kiskapuban. Kreszta bácsi hívogatja magához. Jönne is a kicsi, mert talán éppen ő az, aki a legközelebb áll hozzá, aki a legtöbbet foglalkozik vele. De mindössze néhány bátortalan lépést tesz a kispad felé. Sokan vagyunk, s idegenek is. Aztán egycsapásra megoldódik a probléma. Jön Gyuricza bácsi, az öreg Kreszta veje, Csabika nagyapja. Kerékpáron karikázik felénk, kezében szatyor, benne egy hatalmas, ropogós kenyér. Szállítja a mindennapit. A pöttömnyi fiúcska arca felderül. Vékonyka hangján ujjong. S csöppnyi kezét a magasba emelve indul a nagytata felé.

— Tata, hozza a kenyeret...!

A kenyeret, amelyet a nagyvarjasi földön termett búzából sütöttek.

Az oldalt KÁSA JÁNOS és KOVÁCS SÁNDOR szerkesztette

Új, modern könyvtár a régi épületben

Schmidt Olga nénivel a pécskai könyvtárban találkoztam. Szívesen jön ide, mert szereti a tisztaságot, a rendet, s mert a könyvtárosnő nemcsak kedves és szolgálatkész, hanem a köteteken kívül a virágokat is gondozza. Továbbá úgy vélekedik: van valami hasonló a jó könyvtáros és a jó kertész között. Aki az olvasómozgalom „virágágyásainak" ápolója, egy olyan nagy községben, mint Pécska, annak a szellem magvait jól előkészített talajba kell hullajtania.

— Itt van Olga néni olvasólapja — nyomja a kezembe a kartotékot a könyvtárosnő. Chevereşan Elisabeta. — Évek óta szorgalmas olvasóm.

Forgatom a lapokat, mert nem is egy telt meg az idén kikölcsönzött kötetek bejegyzéseivel. Ottjártamkor 50 cím jelezte a 68 éves nyugdíjas tanítónő olvasómozgalmát. Köztük Mauriac A három Dumas, Martin Roger Du Gard a Thibault család, Jókai, Verne nem is egy kötete, és Sütő András Anyám könnyű álmot ígér című regénye.

Erdeklődésemre Olga néni megjegyzi:

— Azt hiszem, ebből a könyvtárból már mindent kiolvastam.

— Csakugyan mindent?

— Nezze évek óta ez a heti adagom. — Elővesz 4—5 könyvet, büszkén adja oda a könyvtárosnak, mivelhogy idejében visszahozta. Hozzámfordul: — Ajánljon valamit.

— Vegye ki a néni Sütő András Egy pakli dohány és Férejáró Salamon című köteteit.

— Nagyszerű. Szeretem Sütőt. Nekem nemcsak az a fontos, mit ír az író, hanem az is, hogy miként fogja meg és köti le érdeklődésemet. Sütő Andrásnak ez mindig sikerül. Remek a stílusa.

Kincsekkel megrakott szatyrával boldogan indul újabb felfedező útra. Haza olvasni.

A körülbelül 18 ezer kötetes pécskai könyvtárnak nemcsak Olga néni élolvasója A Kiss-házaspár, mindketten az Avintul mtsz tagjai, együtt 50, Andra Gheorghe, a megyei út- és hídvállalat munkása 45. Sípos István, az Infrăţirea kisipari szövetkezet asztalosa 17, Szanda József, szintén az Avintul mtsz dolgozója 27, Puta Sabin, az Aradi Vagongyár munkása 31, összesen 866 olvasó megközelítően 7000 kötetet kölcsönzött ki július 25-ig.

— Igen örvendetes — állapítja meg Chevereşan Elisabeta —, hogy a politikai könyv olvasótábora jelentősen, az idén 321-re növekedett. És sokkal nagyobb a számuk azoknak, akik a Scînteiat, Era socialistăt, a Munca de partidot, Flacăra roşie, és Vörös Lobogót olvassák rendszeresen.

Ennek a növekedésnek csúcsát a pártoktatás záró megbeszéléseinek szakaszában érte el a könyvtár. Chevereşan Elisabeta ugyanis a propagandisták és a hallgatók részére összeállította az összefoglaló megbeszélések könyvészeti anyagát, s azt a társadalomtudományi-politikai tájékoztatási kabinetben, a könyvtár tulajdonképpeni olvasótermében rendelkezésükre bocsátotta, amikor erre kérték. Különben a jól berendezett kabinet kihasználása még nem kielégítő. Bár modern felszerelését a Pécskai 2-es számú Líceum történelemösszefoglaló-ismétlő óráira igénybe vették. A közgazdaságtani, társadalomtudományi és művészettörténeti előadásokat vetítések illusztrálták, ugyanis a szoba egész falát takaró mozivászon erre a célra készült. A községi KISZ-szervezet is ebben az olvasóteremben szervezte meg a Infrăţirea kisipari szövetkezet tanoncai részére a Lapok a román nép civilizációja történetéből című érdekes előadássorozatát, amelynek katedravezetője Pop Mot Aurelia tanárnő volt. Ugyancsak a Gheorghe Lazăr Líceum tanára Petru Ardelean, aki a népi egyetem irodalmi kollokviumok kurzusát vezeti, s az előadások közül nem egyet mega tartott meg. Mégis a nyári hónapokban a községnek ez a tájékoztatási pontja többnyire pang, rendeltetését a politikai-ideológiai nevelő tevékenységet nem tölti be.

Más előadások, melyeket a munkahelyen a dolgozóknak, az iskolákban a szülőknek hirdetnek meg, nem választhatók el a könyvtárosnő munkájától, aki a népi egyetem titkárnői teendőit hivatalból tölti be. Chevereşan Elisabeta beszámol még az Ismerjük és tiszteljük az állam törvényeit című kiállításról, s arról, hogy amint új törvény jelent meg, a könyvtár kirakatában népszerűsíti. Recenzióra, szümpozionra kevesebbszer, a gyerekeknek mesematinéra többször került sor. A pártdokumentumok ismertetését és népszerűsítését rendszeresen végzi.

A községben hagyománya van az olvasókörnek. Ana Şiclovan nőbizottsági elnöknő vagy Kovács Rozália, Sinka Rozália házában szoktak felolvasni érdekes, „észre és szívre ható" szépirodalmi könyvekből részleteket vagy népszerűsítenek fontos dokumentumokat.

A mindig mosolygó szemű, barna asszonyka meggyőződése, hogy könyvterjesztő munkájában van még javítani való. Ehhez több segítséget szeretne kapni a két líceum tanáraitól.

Chevereşan Elisabeta tehetségesen rajzol és ezért az olvasómozgalom átfogóbbá tételéhez ajánljuk, használja fel tehetségét, s készítsen sajátkezűleg mozgósító, hibákat szatirizáló plakátokat.

A könyvtárosnő szeretné, hogyha Aradon a könyvigényeit tiszteletben tartanák; Tornyán — Pécska falusi „fiókkönyvtárában" — végre megkezdődne a kikölcsönzés; s ha nagyon sokan fratkoznának be a községi könyvtárba, hiszen románul és magyarul, egyforma készséggel, tudja ajánlani a jó olvasmányt.

Mindehhez az anyagi feltételek biztosítottak. A XIX. század végén alakult iparoskör régi épületének három termét 1972 decemberében 13 tiszteletére teljesen kitatarozták. Az Arad Megyei Szocialista Művelődési és Nevelési Bizottság új, modern könyvespolcokat és berendezést küldött.

A pécskai közkönyvtárnak tehát megvan minden anyagi és szellemi feltétele ahhoz, hogy kulturális-nevelői tevékenységét optimális körülmények között kifejtse. Könyvtárosát Chevereşan Elisabetát embernevelő munkájában a község párt- és állami szerveinek, a két líceum nevelőinek, minden értelmiséginek segítenie kell.

MÓZER ISTVÁN

Pécskai pillanatkép

A gyerekekkel együtt

Tornya Aradtól 22 kilométerre, a megyeközpontot Pécskával, Nagylakkal összekötő vasútvonaltól 10 kilométerre fekszik. De nincs elszigetelve a világtól, mert 1959 óta reggel busz indul a faluból, s délután érkezik vissza Aradról. A menetrend a tanév idején kizárja a nevelők ingázását, hiszen a tanítás délelőtt folyik. A napközi otthonban is reggel kezdődik a „műszak"-ra tavasztól őszig, azaz a helyi hagyomány szerint május 1-től október végéig.

Az igazgató-óvónőnek, míg Budacsek Máriának hívták, ez a munkarend egyáltalán nem okozott gondot. Tornyán született otthon lakik szüleinél. Néhány hete azonban Kiss Ferencné lett, s férje aradi. Megemlíti tehát:

— Jó lenne, ha teljesítenék a falu régi óhaját, s beiktatnák a második buszjáratot, mely reggel érkezne Tornyára, este indulna Aradra.

Annak idején, amikor elvégezte az aradi tanítónőképzőt, szülei Tornyáról Kisperegre szekéren vitték. „Felnőtt pedagógus" létére bizony sűrű könnyeivel öntözte az utat Harmincharom elsőssel kezdte a tölthlórák nehéz hivatását.

— Bizony ősztől tavaszig olyan sártenger vette körül a falut, hogy négy ló sem húzta ki a kátyuba jutott szekeret.

1956-ban áthelyezték Tornyára, s négy évig orosz- és történelmet tanított a második tagozaton. 1960-ban megválasztják Pécska rajon KISZ-bizottsága pionírmunkáért felelő titkárának. Év végén, amikor Pécskát Arad rajonhoz csatolják, kinevezik a pionírház igazgatójának. Nyolc év múlva ismét haza került, ezúttal óvodába.

— Nehéz volt megszokni a mozgékony, zajos kis gyermekeket — vallja. — Harminc tanítványom van, értük felelek. Célom, hogy felkészítsem őket az iskolai munkára, következésképpen az életre. Tehát szerezzék meg a legszükségesebb gyakorlati és elméleti ismereteket. Az ez év júniusi párthatározat hangsúlyozza az óvodai oktatás javításának, tökéletesítésének szükségességét. Úgy gondolom, a legapróbb eredményért is a gyerekekkel együtt kell megküzdenem. Fontos, hogy az életre készülés játékos foglalkozásaiban örömüket leljék. Ha megismerésben felfedezésben, egyszerű gyakorlati tevékenységben kedvük telik, nekem a legnagyobb boldogság.

Kiss Ferencné Budacsek Mariát még 1959-ben vették fel a pártba. A tornyai nevelők pártalapszervezete tíz évvel később alakult meg, 1969-ben, azóta párttitkára.

— Meggyőződésem, hogy Tornya egész oktatásügyének fejlesztésében a nevelők pártalapszervezetének még hatékonyabb irányító szerepet kell betöltenie. Pártunk legfelső vezetősége, Nicolae Ceauşescu elvtárs a tanügyi káderekre a gyerekek életre felkészítésének korszerű és nemes hivatását bízta. E feladatnak megfelelni, teljesítéséért munkálkodni minden erőnket latba vetve nemcsak politikai kötelesség, hanem az új nemzedékért kifejtett oktató-nevelői munka öröme is.

M. I.

Az Ifjúsági mozi sorsa, avagy Arabella, a pók

Régi előfizetőnk panaszolja: olyan sivár az Ifjúsági mozi két hatalmas előcsarnoka, hogy messze elkerülöm még a környékét is. Igazán jó filmet kell vetíteniök, hogy betegyem oda a lábam. Ha szülők vagy nagyszülők betoppannak ide apróságaikkal, tehetetlenül kell hallgatniuk „követelődzésüket". Semmi remény arra, hogy egy pohár hűsítőt, egy tábla csokoládét vagy 10 deka bonbont kaphassanak. Pedig nem is olyan rég, Arad többi mozijához hasonlóan, itt is működött egy édességeket árusító büfé.

Valóban, a legbuzgóbb mozilátogatót is kiábrándíthatja az Ifjúsági mozi jelenlegi állapota. A külső terem összbútorzata egy cserépkályha és két köpőcsésze, a második terem falán pedig néhány régen ittfelejtett sztárfotó egészíti ki a szegényes berendezést.

Miközben a nyugdíjas bácsi szavait hallgattam, eszembe jutott Arabella, a pók esete. A második Skylab-expedíció előkészületei

Jegyzet

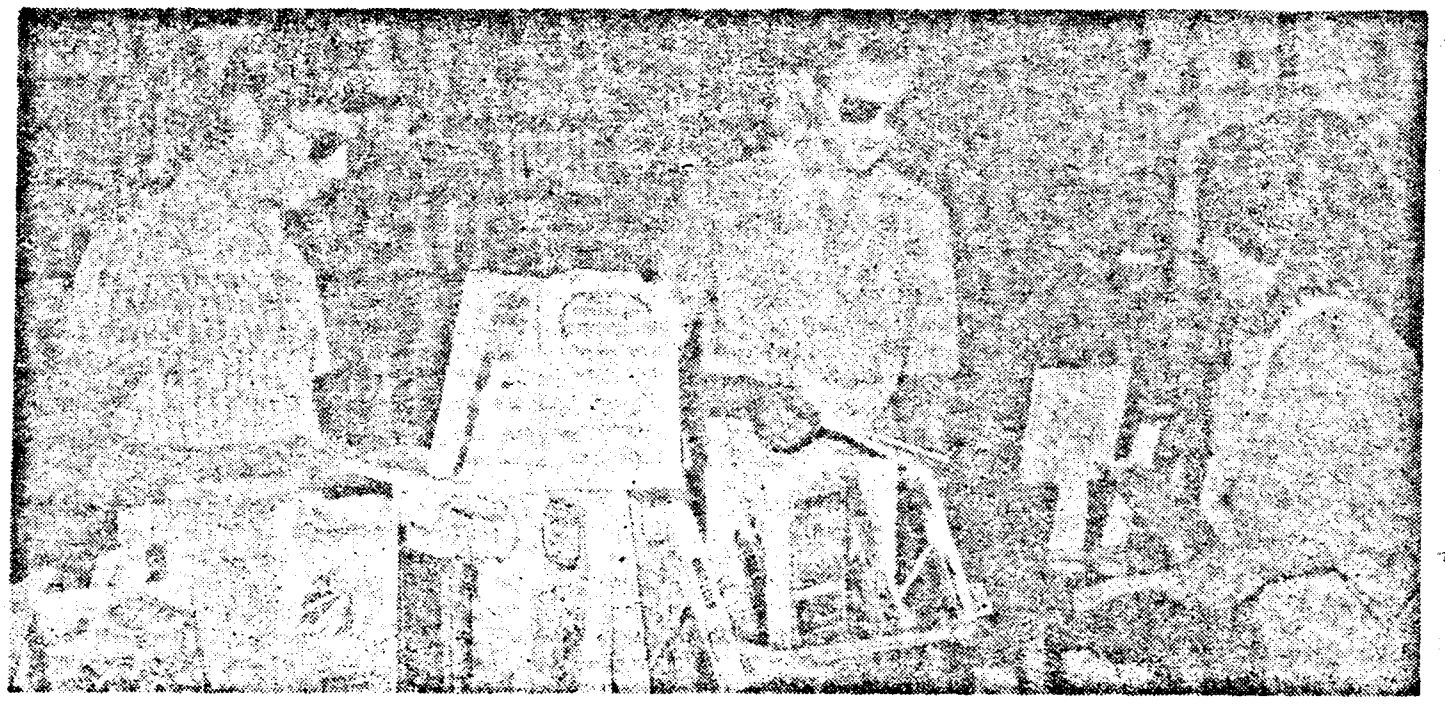
során ugyanis egy texasi diáklány feltette a kérdést: vajon milyen hálót sző a pók a súlytalanság állapotában? Nosza derítsük ki, volt a válasz. S így került Arabella, a pók a mostani expedíció kísérleti állatai közé.

A kísérlet végső eredményét még homály fedi. De nem is ez most az érdekes. Hanem az, hogy ha egy nyugdíjas bácsi vele egykorú és jóval fiatalabb embertársai érdekében azt javasolja, nyissák újra a büfét az Ifjúsági moziban, vagy helyezzenek el néhány széket az előcsarnokban, vajon mikor talál meghallgatásra? Az a javaslat, amelyhez még hozzátehetjük, hogy két ilyen nagy termet vétek kihasználatlanul hagyni: rendszeresen otthont adhatna kisebb kiállításoknak és ízlésesebb berendezésével nyilván sokkal több nézőt is vonzana.

Nem hisszük, hogy városunk e központi fekvésű mozijának kicsinosítása több gondba és erőfeszítésbe kerülne, mint egy pók úrutazása. Arabella, a kalandos sorsú pók pedig már vidáman szövi hálóját Földkörüli útján.

(kiss)

Kedden tartották a könyvüzletek központjának dolgozói közgyűlésüket. Ezen elemezték — többek között —, milyen eredményeket értek el az aradi könyv- és papírkereskedések dolgozói a szocialista versenyben, hogyan valósították meg a Jó szocialista tulajdonos, gazda, könyvkereskedő kezdeményezés célkitűzéseit. A legkiválóbb eredményeket — a vásárlók tájékoztatásában, a kötetek bemutatásában, író—olvasó találkozók szervezésében, a civilizált, korrekt kiszolgálásban, könyvakciókban és a gazdasági tervfeladatok teljesítésében — a Ioan Slavici könyvüzlet kollektívája érte el. Intézményi szinten ezért a Ioan Slavici könyvesboltot kitüntették az élenjáró könyvüzlet megtisztelő címmel. Gratulálunk a Jó szocialista tulajdonos, gazda és könyvkereskedő elvtársnőknek! (Canciu Marcel felvétele a könyvüzletről nemes hivatása teljesítése közben készült).



A 100 millió lejes folyószámla

A Tisztviselő-telep példamutatása

1700 000 lej megvalósítás

A Vagongyár, Szerszámgépgyár, Gyermekkórház és Holtmaros gyűrűjében található lakónegyedünk, a Tisztviselő-telep városunk fiatal települései közé tartozik. Az idősebbek emlékeznek rá, hogy itt valaha temető volt. Megszüntetése után, a harmadik évtized elejétől kezdték beépíteni. Gheorghe Ionaș, a negyed pártalapszervezetének titkára 1935-től lakik itt, a település bölcsős korától kíséri figyelemmel a változásokat.

— Önök, fiatalok, el sem tudják képzelni, mi volt itt — meséli — 1935-ben még egyetlen utca sem alakult ki, szétszórtan mindössze néhány ház létezett, egy kápolna meg több sírkő társaságában. A területet felparcellázták és többnyire azok kaptak telket itt, akik az első világháborút a Virtutea militară kitüntetéssel fejezték be.

— Nem volt kellemetlen érzés egy volt temető fölött élni?

— Nézzék, akik megjárták a világháború húsdarálóit, már nem voltak finnyás emberek. Örültek, hogy nem a lövészárkokban élnek és már csak álmukban kísért a csatazaj.

Járjuk a negyedet, beszélgetünk az emberekkel, ismerkedünk megvalósításaikkal. Nem véletlenül jöttünk ide. A városszépítési hazafias versenyben ez a negyed évek óta nem került lejjebb a második helyről, sőt 1971-ben első volt a nemes vetélkedésben. A ma már több mint 500 házat számláló település mintegy 1400 lakosa az évek során mindig szívügyének tekintette a városszépítési akciót és évről évre, napról napra egyre vonzóbbá varázsolta a környezetet. A Victoriei út, a Simion Bărnuțiu, Garoafelor, Militarilor, Mătăsari, Răchitei és Mărgăritarilor utcák csinos épületeikkel, gondozott külsejükkel, sok zölddel és virággal mutatkoznak be a látogatóknak, akik ha nem is tudják konkrétan pénzbeni értékben felbecsülni a megvalósításokat, azzal a kellemes érzéssel távoznak, melyet csak a barátságos helyek ébresztenek az emberben.

De mi nemcsak gyönyörködni, hanem felmérni, mérlegelni is akarunk. Nem elégszünk meg a hatásos összbenyomás keltette érzéssel, részleteiben is kíváncsiak vagyunk szép városnegyedünk fejlődésére. Kíváncsiak vagyunk, mert az augusztus 23-án záruló hazafias verseny során az itteniek sok odaadással, megvalósítással tetézték a 100 millió lejes folyószámlát.

Íme az adatok:

— 58 000 négyzetméter út- és járdajavítás — értéke 290 000 lej;

— 54 100 négyzetméter pázsit és virágágyás létesítése és rendbehozatala — értéke 432 800 lej;

— 62 900 négyzetméter virágágyás és gyepszőnyeg karbantartása — értéke 69 000 lej;

— 621 darab fa ültetése — értéke 5 000 lej;

— 44 darab átjáró építése — értéke 1320 lej;

— 25 450 folyóméter sánc ásása és tisztítása — értéke 178 150 lej;

— 3000 darab lombkorona megnyesése — értéke 6000 lej;

— több mint 1 300 000 tő virág ültetése — értéke több mint 750 000 lej.

Összesen több mint 1 700 000 lej hozzájárulás a 100 millió lejes folyószámlához.

Gratulálunk az embereknek, gratulálunk a párttitkárnak!

— Árulja el a titkot, a módszert, amivel sikerült bevonnia szinte maradéktalanul az embereket e dicséretes munkába.

— Elengedhetetlenül fontos az odaadás személyes példája. Váll váll mellett kell dolgozni az emberekkel — magyarázza a 72 éves párttitkár — és nagy meggyőző erővel kell elmélyíteni bennünk a „sose magadért, mindig mindenkiért" életelvet. Ha jól emlékszem, Marxék mutattak rá, hogy amennyiben minden erkölcsnek alapja a helyesen értelmezett érdek, akkor arra kell törekednünk, hogy az egyén saját emberi érdeke egybeessen az emberiség általános érdekeivel.

Lehet, hogy hangosnak tűnik ez a megállapítás e kis, mindössze három körzetű városnegyed egyik utcájában, néhány lépésre a Holtmarostól, de higgyék el, hogy csak egy ilyen átérzett igazság képes csodákat művelni, világ, ország város, kerület vagy akárcsak utca viszonylatában is. Olyan emberek élnek itt, mint Budurean Ioan és Cîmpan Ioan képviselők, olyan lakók, mint Militariu Ladislau, Vári Gyula, Sferdian I., Bănescu Teodor, Tóth Pál, Marjai Bálint, és még sokan mások, akik nem kéretik magukat, ha tenni kell valamit az utcáért, a negyedért, a városért, — illetve, ahogy már mondtuk — mindig mindenkiért.

ȚIDORESCU TRAIAN néptanácsi felügyelő

FRISS PANIÁN IVÁN

Szelvény

Név . . . . . .

Cím . . . . . .

A munkálatok lejben kifejezett értéke . . . . . .

. . . . . .

Javaslatok . . . . . .

. . . . . .

NYITOTT SZEMMEL

A törvényszéken

1.

B. J. 17 éves fiatalkorú pécskai lakos 1973 márciusától augusztusig összesen 20 kerékpárt lopott. A károsultak aradi és pécskai lakosok. B. J. augusztus 4-óta előzetes letartóztatásban van s a húsz személyi tulajdon ellen elkövetett minősített lopásért felel majd a bíróság előtt. A bűnöző állás nélkül volt hónapok óta, a lopott kerékpárokat eladta s az így szerzett pénzből tartotta fenn magát, amíg rajtavesztett.

2.

Varga György János, 28 éves aradi lakos, vasmunkás és visszaeső bűnöző hónapokon keresztül nem dolgozott. 1973 augusztus 1 estéjén erőszakot alkalmazva letépte Chevereșan Emilia nyakáról az aranyláncot, majd amikor a milicia szervei elfogták, megütötte az egyik tisztet. Varga előzetes letartóztatásban van s rövidesen rablás és hatóság elleni erőszak bűncselekményeinek elkövetése miatt kerül a bíróság elé.

3.

Roșca Maria miskei fiatal nemrég múlt 18 éves. Munkahelyét otthagyta, négy hónapig csavargott és prostitucióból tartotta fenn magát. Július hónap egyik éjjelén az egyik városkörnyéki camping-táborban ezer lejt lopott el egy külföldi turistától. Előzetes letartóztatásban van s a bíróság előtt csavargás, prostitució, valamint személyi tulajdon ellen elkövetett minősített lopás bűncselekményei miatt fog felelni.

4.

Baba Teodor 25 éves seprősi fiatalember, bár a Chișneu Criș-i kisipari szövetkezetben dolgozott, ez év május-június és július hónapjában összesen hét kerékpárt tulajdonított el Arad, Szentanna és Ineu helységekben. Most előzetes letartóztatásban várja, hogy bíróság elé küldjék minősített lopás bűncselekménye miatt.

A lakosság hozzájárulásával...

Kürtös is, akárcsak hazánk más fiatal városai, sokat fejlődött az utóbbi években. Az állami beruházásokon túlmenően a lakosság is jelentős mértékben hozzájárul a különböző közérdekű munkálatok finanszírozásához és elvégzéséhez. Ez év februárjában a lakosság küldötteinek gyűlése elhatározta, hogy ebben az esztendőben 267 000 lejjel járuljanak hozzá a tervezett munkálatokhoz. Ehhez az összeghez még hozzá jön az előző évekből fennmaradt 322 644 lej. A rendelkezésre álló összeget a következő objektumok létesítésére fordítják:

KÜRTÖSÖN:

- **A líceum hat új tanteremmel való bővítése**
- **Két kilométernyi út korszerűsítése**
- **Az összes ivóvíz-kutak megjavítása**
- **Az új egészségügyi komplexum tervének elkészítése s az építőtelep megszervezése**

DOROBÁNCON:

- **A főutca 1,3 kilométer hosszúságban történő aszfaltozása**

Az említett munkálatok jó körülmények között történő elvégzése érdekében a néptanács végrehajtó bizottsága idejében gondoskodott arról, hogy beszerezze a szükséges anyagokat. A jó szervezésnek tulajdonítható, hogy ezideig 100 százalékban elvégezték az útépítési, illetve korszerűsítési munkálatokat mind Kürtösön, mind Dorobáncon. Sőt, előirányzaton felül mintegy 300 folyóméter hosszúságban kikövezték a kürtösi Ion Creangă utcát s 200 folyóméter hosszúságban a fatelephez vezető utat. Az említett munkálatokhoz nagy segítséget nyújtottak Szanda Antal, Kása Ferenc, László János, Don Gheorghe, Mornăilă Ioan, Tornea Viorel, Miloacă Floarea, Suciu Petru s más képviselők és gazdasági vezetők.

Jó ütemben folyik a munka a líceum építőtelepén is. A hat tanterem felhúzását helybeli kőművesekkel végzik, akik nagy segítséget kapnak a tantestülettől, a diákoktól, azok szüleitől. A tantestület részéről dicséretet érdemelnek Maidaniuc Gheorghe, Stan Alexandrina, Meghes Maria, Suciu Alexandru, a szülők közül Silindean Ioan, Bulboacă Ioan, Siclovan Traian és Mariș Ioan. A diákok közül pedig Bulboacă Florea, Mariș Dorel, Ciupuligă Ion, Don Nelu és Zaharia Emil tűntek ki.

Noha még nem sikerült minden kutat kijavítani, a legtöbb ivóvízkút — mely javításra szorult — már „üzemképes".

Köztudott, hogy a tervezett objektumok elvégzésének egyik elengedhetetlen feltétele a megszavazott pénzösszegek idejében történő összegyűjtése. Ilyen vonatkozásban akad még tennivaló, hiszen a megszavazott 276 400 lejből eddig csak 154 800 lejt egyenlítettek ki a lakosság. Feltétlenül szükséges, hogy a város valamennyi honpolgára, aki eddig nem fizette be a rá eső részt, mielőbb pótolja a mulasztást. Ez állampolgári és hazafias kötelesség! De akadnak még olyan lakosok is, mint Tăucea Savela (Vlad Țepeș utca 61), Costea Grigore (Bisericii 32), Bojan Floare (Brîncoveanu 1), Minteoan Petru (Libertății 11), Julean Gheorghe (Tudor Vladimirescu 30) s mások, akik többszöri felszólítás után is csak halogatják tartozásuk kifizetését.

Ami a munkában történő hozzájárulást illeti, az elérte a tervezett mennyiség 73 százalékát s minden lehetőség meg van arra, hogy az elkövetkező hetekben maradéktalanul megvalósuljon az előirányzat.

Legutóbbi ülésszakán a városi néptanács behatóan elmezte a kérdést s megfelelő határozatokat fogadott el, annak érdekében, hogy a tervezett határidőre minden objektum elkészüljön.

HÜGEL JÁNOS,
Kürtös város néptanácsának titkára

SCHIFF LÁSZLÓ

1973. augusztus 9.
Csütörtök

Napkelte 5.11, napnyugta 19.31 órakor. Az évből eltelt 221 nap, hátra van még 144.

Megnyílt az Országos Pionírfórum

Hazánk pirosnyakkendőseinek életében kimagasló eseményt jelent a Livadan (Szatmár megye) megnyílt Országos Pionírfórum. E jelentős rendezvény munkálataiban több mint 400 pionír vesz részt, azok a pirosnyakkendősök, akik jó eredménnyel zárták az 1972/73-as tanévet, s ugyanakkor kitűntek a szervezeti tevékenységben, a pionírmunkában is.

Arad megyét 8 pirosnyakkendős képviseli, a jók közül is a legjobbak. Amikor e sorok megjelennek már ők is ott vannak Livadan, már megismerkedtek a szép környezettel, társaikkal sőt bizonyára már barátokat is szereztek maguknak. Ennek a nyolc pionírnak az lesz a feladata, hogy a Fórum augusztus 21-ig tartó munkálatain összegyűjtsék a legjobb tapasztalatokat s azokat itthon átadják társaiknak, annak érdekében, hogy még változatosabbá, még vonzóbbá, még gazdagabbá tegyék a pionírtevékenységet Aradon, Arad megyében.

Az Országos Pionírfórum vendégei két héten át érdekesebbnél-érdekesebb rendezvényeken, megbeszéléseken, különböző akciókban vesznek részt: mérleget készítenek eddigi munkájukról, ugyanakkor az elkövetkező időszak teendőit is felvázolják.

A folklórfesztivál tombolája

Az Ifjúsági Turisztikai Ügynökség a Moneasan, augusztus 24-én megrendezendő folklór-fesztivál alkalmával kirándulást szervez a festői üdülőhelyre. Az út ára személyenként — oda-vissza — 42 lej. Indulás kora reggel 5.30 órakor, hazatérés este 22 órakor. Az érdeklődök mielőbb keressék fel az ügynökséget.

★

Ugyanazon a napon, vagyis augusztus 24-én, ugyancsak Moneasan az Arad Megyei KISZ-bizottság megrendezi a folklórfesztivál tombolàját. Fortuna kegyeltjeire értékes nyeremények — hűtőszekrény, rádió, karóra stb. — várnak.

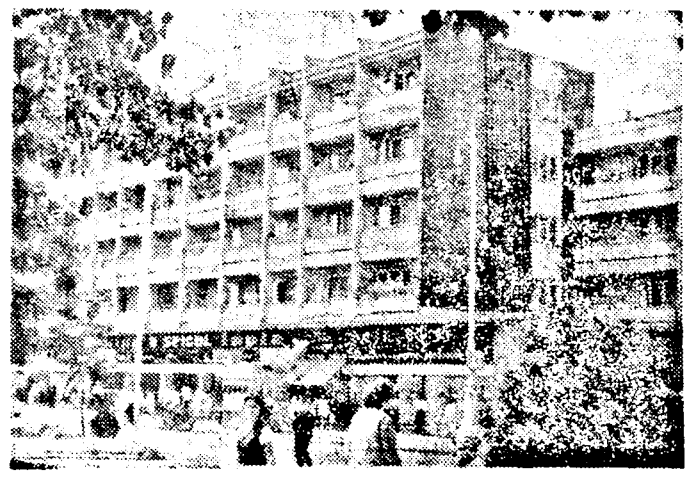
Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, augusztus 9-én változó idő felhőátvonulásokkal. Helyi eső, záporeső, néhol zivatar lehetséges. Mérsékelt nyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15 és 20, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 25 és 30 fok között váltakozik.

A következő két napon szép, meleg idő várható. Változó mennyiségű felhőzet és helyi eső, záporeső lehetséges. A hőmérséklet alig változik.

Tájékoztató

Szerkesztette BÁLAJ KATALIN



Délelőtti pillanatkép a Köztársaság útján.

Szülők, figyelem!

A szaküzletekben megkezdték az iskolai egyenruhák árusítását, éppen azért, hogy ezáltal is megelőzzék a későbbi torlódást. Megtudtuk, hogy jelenleg minden méret megtalálható a kereskedelemben: fiúknak, lányoknak — kis és nagydiákoknak egyaránt.

Ezúton hívjuk fel a szülők figyelmét, hogy vásárolják meg idejében iskoláskorú gyermekeik számára a szükséges tanfelszerelést: füzeteket, ceruzát, tolltartót, táskát. A tankönyveket ezúttal is ingyenesen kapják meg a tanulók az iskolákban.

Tájékozódási verseny

A municípium vállalataiban, üzemeiben dolgozó, a természetet, a természetjárást kedvelő fiatalok vesznek részt az augusztus 19-én, a csálai erdőben rendezendő turisztikai tájékozódási versenyen. Az ügyességet, találékonyságot, de mindenekelőtt alapos felkészültséget követelő verseny győzteseit az Augusztus 23 Kupával díjazzák.

Apróhirdetések

ELADÓ azonnal elfoglalható ház Moneasan, esetleg kétszobás lakrészek külön is. Felvilágosítások Aradon, Ghiba Birta utca 16, I. emelet, Kaufmann. 510

VESZEK bármily állapotban lévő kötőgépet, Republicii út 78, Seghedi. 506

RUHATISZTÍTÁST vállalok rövid időn belül. Fay Eugen, Războieni utca 78, Grădiște, 16—20 óráig. 507

ELESZETT a temesvári PECO cég által Momoc Ioan névre kiállított vállalati igazolvány, valamint az Aradi mérőműszer hitelesítő központ által kiállított mérleges igazolvány. Mindkettőt semmisnek nyilvánítom. 509

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik részt vettek drága feleségem, édesanyánk, nagyanyánk,

BALOGH MÁRTONNÉ

temetésén, sírjára koszorút, virágot helyeztek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló Balogh és Marcsó család

508

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik a felejthetetlen feleség, anya, nagymama és testvér,

KREBSZ MÁRIA

temetésén részt vettek.

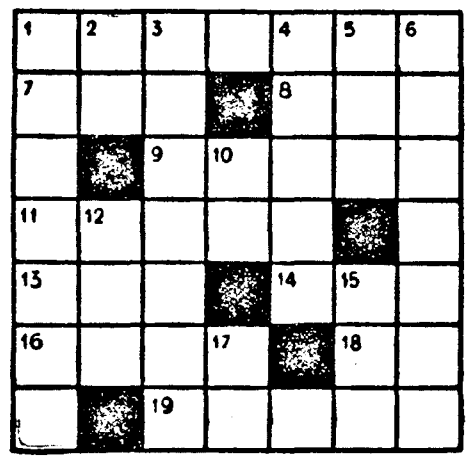
A gyászoló család

511

Öt perc kikapcsolódás

Vízszintes: 1. Olasz zeneszerző, a Pillangókisasszony, Tosca és sok más, ma is népszerű opera komponistája. 7. Török katonai rang. 8. Fél reggel. 9. Nyári betűi. 11. Szellemes, ötletes. 13. Francis..., zeneszerző. 14. Idegen ábécé utolsó betűje. 16. Móricz Zsigmond Rokonok c. regényének egyik nőalakja. 18. Román személyes névmás. 19. Az ilyen rétes nagyon finom.

Függőleges: 1. Egzotikus női név. 2. Ugrálni kezd. 3. ... Burana, Orff oratórium. 4. Nőszirom és szivárványhártya. 5. Napóleon tábornoka. 6. Veigelsberg Hugo, a Nyugat főszerkesztője volt. Publicista, költő, novellista, kritikus. 10. Tádé egynemű hangzói. 12. Ugyanaz mint a vízszintes 13. 15. Női név becézve (ékhiba). 17. Rangfokozat.



— Most megetetem a gyermekeket, megfürdetem, elrakom őket aludni, aztán mehetünk moziba — mondja a feleség.

A férj felnéz az újságból:

— Nem bánom, de először menj el és nézd meg, hogy lehet-e jegyet kapni?

Fél hattól — fél hétig a Köztársaság úton

A Nap most küzd a látóhatárral, s a frissen fellocsolt aszfalt tócsái mint ezüstösen ragyogó tükrök verik vissza a fényt. Üres buszok rohannak a külvárosok felé. Hátizsák súlya alatt görnyedő bácsika siet. Az állomásra igyekszik. Itt-ott felbukkan egy-egy járókelő. Ébred a város. Fél hat van. A Vörös Trikó gyár előtti hűsítő bódé körül piszkos ládák.

A CFR palota új köntösbe öltözik. Éppen itt az ideje, mivel a régit már régen megfakította az idő. A ligeti tó ködpárát lehelve ásítozik. Egy korán kelő halász körvonalait sejtem a tulsó parton. Vitrinben megsárgult fényképek, olvashatatlan magyarázó szöveg. Nemsokára fél éve, hogy ott vannak. Közlekedési balesetek a municipium területéről.

Az OCMAD bemutató üzletének ajtaján feliratot „Szabadságon". Vajon meddig lesz még szabadságon az ésszerűség? A sarki kiflis bódé felől friss kenyér illatát hozza felém a szél. Már árusítják is a friss kiflit és cipót. Háromnegyed hat. A 15-ös számú tejtermékeket árusító egységbe megérkezett a tej, a korán munkába indulók örömére. A Mircea Stănescu utca sarkán nyilvános telefonfülke. Felveszem a kagylót. Anélkül, hogy az érmét bedobnám megjön a tónus. Lehet telefonálni. Mintha éhes huszonötbanisokat elnyelő társait akarná meghazudtolni.

A municípiumi postahivatal új épülete szebb lenne, ha a virágoknak fentartott földes betonágyat legalább zöld fű borítaná.

A Lacto-vegetrian büfé már nyitva, a munkába siető reggelizö vendégeket várja bő választékkal. A 104-es önkiszolgáló élelmiszerüzlet dolgozói élelmesek voltak. Talán már az este zárás után az út szélén elhelyeztek három nagy faládát. Ez bizonyára azt jelenti: Idegen járműveknek a parkolás tilos!

A Corso női cukrászda hirdetését olvasom a kirakatban: félkész ételeket házhoz is szállítanak. Jó ötlet.

A városháza toronyórája éppen most üti a hat órát. Megélénkül a város főutcája. Az autóbuszok, villamosok, egyre zsúfoltabbak.

A közlekedést irányító jelzőlámpa még nem működik, így minden akadály nélkül jutok át a Horia és Köztársaság út kereszteződésén.

Az utat szegélyező zöldövezetben ott felejtették a mezei ünnepséget népszerűsítő, hirdető piszkos, sáros plakátot. Július 22 — hirdeti a felirat. Vagy valahol megállt az idő?

A csemetefákat védő vasszerkezet a helyén van. De a csemeték? Talán összevagy jövő tavasszal azt is elültetik majd!

A sarki újságelárusító kisablakából már egyre fogynak a még nyomdaszagú helyi lapok, s a kíváncsiabbak már menetközben olvassák a legfrissebb híreket.

A nagyáruház előtt beindul a közlekedést irányító jelzőlámpa. Csúcsforgalom. Kezdődik egy dolgos hétköznap. Jó reggelt kívánok!

DARÁZS JÓZSEF.

Pronoexpressz

A pronoexpressz augusztus 8-i húzásának nyerőszámai:

I. 12 33 22 10 35 27

II. 31 39 37 14 41

(A közölt számok tájékoztató jellegűek.)

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

Filmek

DACIA: Üvöltő szelek (a) (9.30, 12, 15.30, 18, 20). Kedvező idő esetén 20.45-kor a kerthelyiségben: STUDIO: Út nyugat felé (am) (10, 12.30, 15, 17.30, 20). MUREȘUL: Te, én és a kis Párizs (NDK) (10, 12.30, 15.30, 18, 20.30). IFJÚSÁGI: A vad gyerek (fr) (10, 14, 16, 18.15, 20.30). Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségben. PROGRESUL (Újarad): Dühöng a vad szél (am) (15, 17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Az utolsó vonat Gun Hillből (am) (15, 17, 19). CFR (Grădiște) Tengeri farkas. A boszszú (18).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Simon Templár közbelép (a). INEU: Út nyugat felé (am). CHIȘINEU CRIȘ: Volt egyszer egy rendőr (fr). NAGYLAK: Egy német hercegnő kalandjai a Napkirály udvarában (NSZK). KÜRTÖS: Cable Houge balladája (am). PANKOTA: Stuart Maria (a). SEBES: A sorompó (r). SZENTANNA: Mi történik, doktor? (am). PÉCSKA: A rum útja (fr). ȘIRIA: Hajótöröttek az úrben (am). VINGA: A Soimăreşti nemzetség (r). BÜTTYIN: Hasznos a futás (fr).

Televízió

9.00 Francia nyelvtanfolyam. Összefoglaló (V.). 9.30 Aschiuță barátai. 10.00 Telex. 10.05 Műsorelőzetes. 10.10 Sarkcsillag. 10.40 TV-riport. 10.55 A dohány útja — John Ford filmciklus. 12.20 Zenei aktualitások. 12.40 Teleobjektiv. 13.00 Híradó. 16.00 Férfi röplabda: Románia—Szovjetunió. 17.30 Magyar nyelvű adás: Hétről hétre. A mezőgazdaság és a vegytan: Máthé Éva és Öllerer József Maros megyei riportja. Folklórműsor. Szerkesztő Csép Sándor és Kallós Zoltán. Gyermekműsor. 18.30 Telex. 18.35 Hirdetések. 18.40 Beethoven világa. 19.05 Bukaresti kiállításokon. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Ifjúsági est. 22.00 24 óra: a szocialista országokból. 22.40 A holnap világa.

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta a Mauritániai Néppárt küldöttségét

(Folytatás az I. oldalról)

A felek hangsúlyozták milyen nagy jelentőségű fejleszteni azoknak az erőknek az együttműködését, amelyek harcolnak a gazdasági és társadalmi haladás útján való önálló fejlődésért, a népek ama elidegeníthetetlen jogának a tiszteletben tartásáért, hogy maguk döntsenek fejlődési útjukról, saját érdekükben hasznosítsák természeti kincseiket, megszilárdítsák demokratikus vívmányaikat, az egyenlőség és a kölcsönös tisztelet alapján széles körű nemzetközi kooperációt építsenek ki.

A találkozó szívélyes, baráti légkörben zajlott le.

70 év az Oroszországi Szociáldemokrata Párt

II. kongresszusa óta címmel

Dokumentumkiállítás a fővárosban

A Román Kommunista Párt, a Romániai Forradalmi és Demokratikus Mozgalom Történelmi Múzeumában szerdán dokumentumkiállítás nyílt meg 70 év az Oroszországi Szociáldemokrata Párt II. kongresszusa óta címmel. A kiállítást a moszkvai V. I. Lenin Központi Múzeum közreműködésével rendezték.

A kiállítás dokumentumai illusztrálják az oroszországi forradalmi munkásmozgalom fejlődését, a Szovjetunió Kommunista Pártja dicsőséges történetének főbb eseményeit, a Nagy Honvédelmi Háborúban kivívott ragyogó győzelmet, a szocialista társadalom építésének legfontosabb mozzanatait és a kommunizmus műszaki-anyagi alapjának létrehozását. Gazdag anyag szemlélteti a hazai és az oroszországi munkásmozgalom szoros baráti és kölcsönös elvtársi segítségnyújtási kapcsolatainak hagyományait, a két ország kommunistáinak harcos szolidaritását.

A megnyitón Ion Ardeleanu, a múzeum helyettes igazgatója és V. I. Drozgyenko, a Szovjetunió bukaresti nagykövete mondott beszédet.

Megjelent a Lumea 33. száma

Megjelent a Lumea című folyóirat 33. száma. Tartalmából: Beszélgetés Kurt Waldheim ENSZ-főtitkárral. Napi eseményekhez kapcsolódó tudósítások Genfből, Kairóból, Berlinből, Beirutból, New Delhiből, Tokióból és Pekingből. Románia és a latin-amerikai országok kapcsolatainak története (első rész). A gazdasági konjunktúra és a nyugati valuta árfolyamhullámzása. A két nagy hajótulajdonos párbaja sorozat és a brit hajótörőttek naplójának folytatása. Nemzetközi sajtószemle.

Hírünk külföldön

BAGDAD. (Agerpres).

Nicolae M. Nicolae elvtárs, a Külkereskedelmi Minisztérium miniszteri rangú államtitkára Irak Köztársaságban tett látogatása alkalmából megbeszélést folytatott Hikmat al Azzawi gazdaságügyi miniszterrel a kétoldalú gazdasági kapcsolatok továbbfejlesztéséről.

Este, az iraki gazdaságügyi miniszter vacsorát adott a román vendég tiszteletére, amelyen részt vett a Gazdasági Minisztérium és a Külügyminisztérium több főtisztviselője. Jelen volt Románia bagdadi ideiglenes ügyvivője és a román gazdasági kirendeltség vezetője.

A megbeszélések és a vacsora a szívélyes barátság légkörében folyt le.

ALGÍR. — Mircea S. Ionescu, az Agerpres tudósítója jelenti:

Július 31 és augusztus 8 között tartották meg az Algír közelében lévő Sidi Feruch üdülőtelepen a mediterrán országok tanulóifjúságának összejövetelét. Hazánkból pionírküldöttség vett részt az összejövetelen.

A Földközi-tenger — a béke tengere témával az iskolások baráti megbeszélést tartottak. Sor került kulturális-művészeti rendezvényekre, s ezeken pionírjaink szép sikerrel szerepeltek.

Románia Napja keretében küldötteink hazánk különböző részeiből táncokat és dalokat mutattak be.

A szocialista országokból

MOSZKVA

A donyecki szakemberek olyan nagy kapacitású szivattyút szerkesztettek, amely 1300 m mélységből is felszivattyúzza a vizet. Az óránkénti 300 köbméter kapacitású berendezés nagy jelentőségű a donyecki bányavidéken, mivel itt évente több mint 500 millió köbméter vizet szivattyúznak ki a bányákból.

★

Moszkva és Leningrád között megkezdte a közlekedést az Avrora expresszvonat. Az óránként 160 kilométeres sebességgel száguldó vonaton kívül, egy Moszkva melletti kísérleti pályán egy másik expresszvonatot próbálnak ki. Ennek forgalmi sebessége 240 kilométer óránként és a szokásos motor helyett repülőgépturbinával szerelték fel.

★

Az Északi-sarkkörön túl, Csukcs-félszigeten Bilibinszkájában épült atomerőmű első gőzturbinája megkezdte az üzempróbát. A turbina megtervezésénél és építésénél tekintetbe vették a zord időjárás minden lehetséges következményét.

Az építők rövidesen átadják próbára a központ első energetikai tömbjét.

BUDAPEST

Befejezték a Magyar Népköztársaságban a búza betakarítását. A rossz időjárás miatt 8—10 nappal később kezdődött az aratás. Amint az MTI jelenti, az országos búzatermés az idén 5—6 százalékkal nagyobb, mint a tavaly. A nagy mezőgazdasági egységek az utóbbi tíz évben megkétszerezték búzatermelésüket.

★

A Magyar NK-ban nagy befektetéssel korszerűsítik a könnyűipart, új vállalatokat építenek, modernizálják a régieket. Csupán a szövődékben 6000 korszerű szövőgépet állítanak fel, az automata gépek részaránya 1975-re eléri az 55—60 százalékot.

Növelik a kötöttáru-termelést is. Nyolc régi gyárat átépítenek és két új kötöttárugyárat és egy harisnyagyárat létesítenek.

BELGRÁD

A vajdasági Zrenjanin város közelében a geológusok feltárták Jugoszlávia eddig ismert legnagyobb kőolajlelőhelyét. A kutatások most Horvátország északi részében és Szlovéniában folytatódnak. Az Adriai-tenger jugoszláv partja közelében egy másik kutatócsoport földgázlelőhelyre bukkant.

Jugoszlávia SZSZK nagy gondot fordít az altalaj kincseinek feltárására és kiaknázására, főleg a kőolaj kiaknázására, mert az ország kőolajszükségletének több mint 60 százalékát most még importból fedezik.

SZÓFIA

A bulgáriai turisztikai bizottság dokumentumot írt alá a japán Kohászó céggel egy szófiai hatalmas szálló építéséről. A hotelnek 500 szobája, több étterme bárja, japán kertje, sportlétesítményei, áruházai lesznek, az alagsorban helyezik el a garázsokat és a parkolóhelyeket.

VARSÓ

A Katowice kohászati kombinátban 3 200 köbméteres nagyolvasztókat építenek. Ennek az iparágnak a fejlesztésével és korszerűsítésével a lengyelországi acéltermelés 1973-ban meghaladja a 14 millió tonnát, a hengerelt áruié pedig a 10 millió tonnát.

TIRANA

Az albán vegyipari dolgozók jelentős sikereket értek el az ötéves terv teljesítéséért és túlteljesítéséért indított mozgalomban. A fieri vegyipari üzem kollektívája határidő előtt teljesítette hárhavi tervét: 2900 tonna nitrátot termelt terven felül, a kéntermelés 30 százalékkal volt nagyobb az előirányzottnál.

A Kruja kerületi Lacban a foszfátgyár dolgozói terven felül 2624 tonna szuperfoszfátot és 855 tonna kénsavat termeltek. Az első félévben a vlorai szódagyár 15 százalékkal, a tiranai színezékgyár 11 százalékkal termelt többet az előirányzottnál.

Szovjetunió. — Felvételünkön a moszkvai Kijev pályaudvar látható.

Folytatások az I. oldalról

Az önfelszerelési akcióban...

redmények ebben a fiatal vállalatban is igen biztatónak mondhatók.

Az önfelszerelési tevékenység egyike azon munkaterületeknek, amelyekben a siker fő tényezője az ember. Ahhoz, hogy a termelés szükségleteinek megfelelő kiváló minőségű termékeket minden üzem saját eszközeinek felhasználásával termeljen, olyan szakértőkre van szükség, mint a bútorvasalás-gyárban dolgozó Popăț Ștefan, Szép Károly, Gantner Simion, a Fafeldolgozó Kombinátban dolgozó Dărăbuț Petru, Nagy Lajos és Cintean Ilie, vagy az Erdőkitermelési Vállalatban dolgozó Iovan Nicolae és Codreanu Nicolae. Ezekben a munkaközösségekben a vezetők sikerrel gyümölcsöztetik az aranykezű mesterek tehetségét s ezáltal hozzájárulnak ahhoz, hogy az eddigieknél is jobb eredményeket érjenek el a termelés gazdaságosságának növelésében.

Három üzemből írtam, olyanokról, amelyek újabb és újabb munkasikerekkel köszöntik közelgő nemzeti ünnepünket, s megtalálják azokat a lehetőségeket, amelyek napról napra közelebb hozzák a kommunistákat, az összes dolgozókat lelkesítő cél megvalósulását, az ötéves terv határidő előtti teljesítését.

Megnyílt A Szovjetunió a turizmus országa kiállítás

népművészeti bútorokat, a szovjet köztársaságok népviseleteibe öltöztetett babákat láthatták, valamint a szomszédos ország turisztikai nevezetességeit bemutató füzeteket és fényképeket a hagyományos kulturális megnyilvánulásokról, mint amilyen a Moszkva Csillagai, Fehér Éjszakák, Orosz Tél, Arany Ősz (Szocsi), a Napfényes Gruzia Művészete (Tbiliszi), az Ukrán Művészet (Kijev) és más fesztiválok.

A kiállítás augusztus 8—17 között tekinthető meg, naponta 10—18 óra között.

Az agrárreform-törvény megszavazása után

A perui parasztok között több mint 5,5 millió hektárnyi területet osztottak szét

LIMA (Agerpres).

Az agrárreform-törvény 1969 júniusában történt megszavazása óta a perui parasztok között több mint 5,5 millió hektárnyi mezőgazdasági területet osztottak szét, 1974-ig pedig ez a mennyiség 9 millió hektárra fog növekedni.

Az agrárreform keretében például 35 000 hektár szántóföldet — nagyszámú szarvasmarhával, gazdasági épülettel és mezőgazdasági felszereléssel együtt — adtak a Libertad megyében létesített egyik állattenyésztő szövetkezet tagjainak használatába. Még nem is olyan rég ez a hatalmas terület 20 földbirtokos tulajdona volt, ma pedig 1 100 szövetkezeti parasztcsaládé.

A földreformmal párhuzamosan Peruban bevezették az ingyenes elemi és középiskolai oktatást. Ez országos jelentőségű intézkedés, tekintve, hogy Peruban a lakosság 75 százaléka analfabéta volt.

NEMZETKÖZI ÉLET

Genf

Az ECOSOC munkálatai

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának (ECOSOC) Genfben ülésező Gazdasági Bizottsága Románia, Algéria, Argentína, Kanada, Chile, Peru, Pakisztán, Törökország, Tunézia, Jugoszlávia és Zair küldöttségének indítványára egyhangúlag határozattervezetet fogadott el a mai tudomány és technológia szerepéről a nemzetek fejlődésében.

A határozat értelmében fokozni kell a nemzetközi kooperációt és ilyen összefüggésben erősíteni kell az ENSZ szerepét, támogatni kell a fejlődő országok gyorsabb gazdasági és társadalmi haladását.

A határozat felkéri a fejlett országokat, nyújtsanak segítséget a fejlődő országoknak a káderképzéshez, tudományos intézményeik konszolidálásáról, ahhoz, hogy méltányosan és megkülönböztetés nélkül részesüljenek a technológia vívmányaiból.

A dokumentum szorgalmazza a tudomány- és technológiaügyi ENSZ-szervek tevékenységének jobb koordinálását, e tevékenység beillesztését az ENSZ ilyen irányú egységes politikájába, majd felkéri a tudománynak és a technológiának a fejlesztésben való alkalmazásával foglalkozó ENSZ-bizottságot, hogy vizsgálja meg egy tudomány- és technológiaügyi nemzetközi ENSZ-konferencia összehívásának a lehetőségét.

Rhodesiai események

A rhodesiai rendőrség gumibotokkal és rendőrkutyákkal támadt a kisebbségi kormány rasszista és fajüldöző politikája elleni példátlan arányú keddi diáktüntetés résztvevőire — jelentik a nemzetközi hírügynökségek. A tüntetők közül több mint 140-et letartóztattak. A diákok az ellen tiltakoztak, hogy az egyetem vezetősége hét színes bőrű kollégájukat kizárta az egyetemről, hatot pedig egy évre felfüggesztett, amiért részt vett a rhodesiai tanintézetek fajüldöző politikája ellen rendezett júliusi tiltakozó akciókban. A tüntetésen részt vettek a színes bőrű lakosság ügyével szolidarizáló fehér diákok is.

Az Ecuadori Kommunista Párt támogatja a kormánynak a nemzet érdekeit védelmező politikáját

Az Ecuadori Kommunista Párt támogatja a Guillermo Rodriguez Larra tábornok vezette kormánynak a nemzet érdekeit védelmező politikáját — jelentette ki Pedro Antonio Saad, az Ecuadori Kommunista Párt KB főtitkára. Saad elismeréssel nyilatkozott a kormány néhány intézkedéséről, megemlítve például azt a törvényt, amelynek értelmében a külföldi — köztük az észak-amerikai — kőolajtársaságok és monopoliumok progresszív adót kell hogy fizessenek a realizált nyereség után és hogy az előző kormány kőolajkoncessziót kártalanítás nélkül államosították.

Űrhíradó

A Skylab—2 űrhajósai meghosszabbított pihenési program után folytatták tudományos munkájukat. Owen Garriottnak sikerült egy napkitörést lefényképeznie, Alan Bean és Jack Lousma közben folytatta az orvosi kísérleteket, hogy megállapítsák a súlytalansági állapot hatását az emberi szervezetre. A munkaprogramban szerepelt még a Föld természeti erőforrásainak felkutatása és lefényképezése.

A chilei népi egységkormány intézkedései a belpolitikai helyzet normalizálásáért

SANTIAGO DE CHILE (Agerpres).

A chilei népi egységkormány további intézkedéseket tesz a belpolitikai helyzet normalizálásáért. Humberto Martones közmunka- és szállításügyi miniszter közölte, hogy a gépkocsitulajdonosok szövetségétől megvonták a jogi személyiséget és ezzel megszüntették a szervezetet. Az illegális sztrájk miatt letartóztatták Juan Nicanor Jarát, a tehergépkocsitulajdonosok szakszervezetének elnökét és több társát.

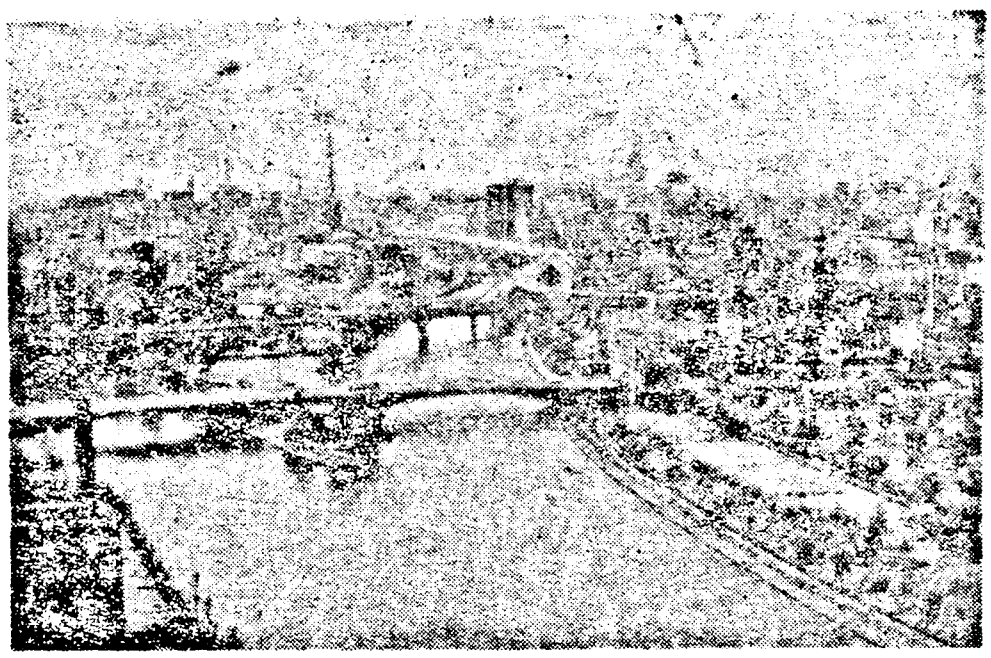
A szállítások terén javul a helyzet, a fővárosban normalizálódott az utasszállítás. A munkások, tisztviselők és diákok önkéntesen segítenek a szállítóeszközök kirakásában, hogy minél folyamatosabb legyen a termelőegységek ellátása.

Az EGK-országokban nyugtalanságot keltett a japán áruk fokozott beáramlása

BRÜSSZEL. (Agerpres).

A Közös Piac Miniszteri Tanácsa kereskedelmi szakértő csoportjának egyik munkadokumentuma szerint az utóbbi években az EGK országokban nyugtalanságot keltett a japán áruk fokozott beáramlása. A Közös Piac tagországainak mindent meg kell tenniük a helyzet ellensúlyozásáért — hangsúlyozza a dokumentum.

A szakértők véleménye szerint, miután Japán és az Egyesült Államok megegyezett a kereskedelmi mérleg kölcsönös egyensúlyozásában, s következésképpen az USA-ba irányuló japán export korlátozásában, a japán üzleti körök fokozták az exportot a nyugat-európai országokba. Ebben a helyzetben sor került bizonyos biztonsági záradékok javasolására a japán és a Benelux-államok, illetve Japán, valamint Nagy-Britannia és Franciaország közötti kétoldalú kereskedelmi megállapodások keretében. Ugyszintén az EGK indítványozására tárgyalások folynak egy kereskedelmi egyezmény megkötéséről a Közös Piac és Japán között. Amint a France Presse megjegyzi ezek a tárgyalások azonban a biztonsági záradékok miatt — amelyekkel a japán fél nem ért egyet — zsákutcába jutottak.



JAPÁN.— Felvételünkön Osaka vá ros látható felfüggesztett autósztrádáival.

A Commonwealth-értekezlet határozata

OTTAWA (Agerpres).

A Commonwealth tagállamai továbbra is fenntartják a közösségen belül a kereskedelmi kedvezmények rendszerét, annak ellenére, hogy Anglia belépett a Közös Piacba. Ez a legfontosabb határozat, amelyet a 32 állam- és kormányfő az ottawai Commonwealth-értekezleten hozott. Az értekezlet résztvevői hétfőn és kedden megvitatták a közösségen belüli kereskedelmi kapcsolatok helyzetét, valamint a pénzügyi és vámkérdéseket. Amint a vitából kitűnt, Anglia belépése a Közös Piacba, számos nehézséget okoz a nemzetközösség tagállamainak, főleg a fejlődésben lévő államoknak, amelyek Nagy-Britannia hagyományos szállítói.

Az ottawai értekezlet résztvevőinek véleménye szerint a szeptemberben Tokióban megkezdődő sokoldalú kereskedelmi GATT-tárgyalásokon megkülönböztetett figyelmet kell majd fordítani a fejlődésben lévő országok kérdéseire, és olyan intézkedéseket kell kidolgozni, amelyek méltányosabbá teszik a nemzetközi kereskedelmet. útját állják annak, hogy „az iparosított államok még gazdagabbak, a fejlődésben lévőek még szegényebbek legyenek".

A kambodzsai harcokról

PNOM PENH. (Agerpres).

Szerdára virradó éjjel és a délelőtt folyamán a kambodzsai hazafias erők rendkívüli heves támadásokat hajtottak végre Pnom Penh környéki lonnolista hadállás ellen.

A hazafiak megtámadták a fővárostól 6 kilométerre, a repülőtér szomszédságában lévő kamboli rádióleadót és annak feladására kényszerítették az ellenséges csapatokat. A Pnom Penh-i rezsim csapatai több megerősített állást adtak fel a 4. számú országút övezetében, a 2. számú országúton, Prek Ho helység közelében pedig jelentős ember- és hadianyagveszteségeket szenvedtek.

Akárcsak az előző napokban az amerikai légierő szerdán is bombázta a főváros környékét.

☆

WASHINGTON. (Agerpres).

Daniel James tábornok, a Pentagon szóvivője közölte, hogy az amerikai légierő fokozta Kambodzsa területének bombázását, és szerdán az utóbbi hónapok leghevesebb bombázását hajtotta végre.

LEGFRISSEBB HÍREINK

Todor Zsivkov, a Bolgár KP KB első titkára, Bulgária NK Államtanácsának elnöke szerdán Várnában fogadta Fam Van Dongot, a Vietnami Dolgozók Pártja KB Politbürójának tagját, a VDK kormányának miniszterelnökét, aki Vietnam DK párt- és kormányküldöttségének élén hivatalos látogatáson Bulgáriában tartózkodik — jelenti a BTA hírügynökség.

Kim Ir Szen, a Koreai Munkapárt KB főtitkára, a Koreai NDK elnöke, valamint más párt- és államvezetők jelenlétében megnyílt Phenjanban a mezőgazdasági aktivisták országos kongresszusa.

A kongresszus számba veszi a párt V. kongresszusán a mezőgazdaság számára kijelölt feladatok teljesítését és intézkedéseket állapít meg további következetes végrehajtásukra.

Rangunban befejeződött a Burmai Szocialista Program Párt Központi Bizottságának VI. plenáris ülése. Ne Win, a párt elnöke, Burma miniszterelnöke nagyszabású beszédében taglalta az ország gazdasági problémáit és helyzetét, valamint az új alkotmány jóváhagyásával kapcsolatos népszavazás és az államhatalom helyi szervei megválasztásának megszervezésével és lebonyolításával kapcsolatos kérdéseket.

Argentína Központi Bankja megkezdte a Nemzeti Kongresszus nemrég kibocsátott törvényei alapján államosított külföldi bankok betétjeinek felbecsülését. A törvény értelmében hét Argentínában működő bank — főként észak-amerikai pénzintézetek fiókja — az argentín állam vagy ottani magánvállalatok tulajdonába megy át.

A svédországi Szociáldemokrata Párt sundsvalli összejövetelén Olof Palme svéd kormányfő síkraszáll az amerikai légierő kambodzsai bombázásainak azonnali megszüntetéséért.

Szerdán a párizsi La Celle-Saint-Cloud negyedében újabb megbeszélést tartottak, Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormánya és a saigoni rezsim képviselői a vietnami békeszerződés előírásainak megfelelően.

A mexikói Munkások Forradalmi Szövetsége üzenetet intézett Luis Echeverria elnökhöz, s ebben támogatásról biztosítja a kormányt az ország független gazdasági fejlődésének meggyorsítását célzó tevékenységében. Ilyen összefüggésben az üzenet intézkedésekre szorgalmaz az országba hatoló külföldi tőke ellen.

Emilio Garrastazu Medici brazíliai elnök az országos kongresszus elé terjesztette a Siderbras társaság megalakításáról szóló törvénytervezetet, amely biztosítani hivatott az állam közvetlen vagy közvetett ellenőrzését a kohászat felett — közli az Interpress Service hírügynökség. A létesítendő társaság 5 millió kruzeiros tőkével rendelkezik és az Ipar- és Kereskedelemügyi Minisztérium irányításával működik majd. A Siderbras fiókvállalatokat alapíthat és részt vehet az iparág vegyes társaságainak tevékenységében.

Leopold Senghor szenegáli elnök kedden bejelentette, hogy országa felveszi a diplomáciai kapcsolatokat a Német DK-val, jelenti egy Dakarban kiadott hivatalos közlemény alapján a France Presse.

A hivatalos pakisztáni hírügynökség jelentését idézve a France Presse közli, hogy az árvíz Pakisztán déli részén mintegy 300 000 embert tett hajléktalanná.

Négy személy életét vesztette, számos falu rombadőlt, jelentős károk keletkeztek az állatállományban és a mezőgazdaságban, főleg a gyapotültetvényeken. Az Indus 1956 óta páratlan méretű áradása veszélyezteti Tatta várost, a tartomány történelmi fővárosát is.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Repub liei út 81. szám. Telefon: 124-14, 116 92, 130-87, 151-67, 146-74, 139 86 Kiadóhivatal: 128-34 Nyomda: 120 77 Tip Arad. 40-168